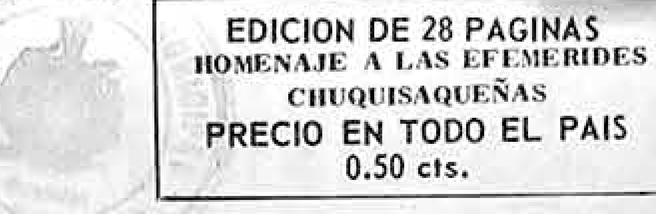


PRESENCIA

AÑO XV - Nº 2815 - LA PAZ, BOLIVIA, MIERCOLES 25 DE MAYO DE 1966 - 28 PAGINAS - $b 0.50





Un médico militar norteamericano observa el cadáver de un terrorista Viet Cong, en Saigón. El terrorista murió durante un ataque a una estación policial del gobierno. El médico llegó cuando era tarde para prestar cualquier auxilio (AP Wirephoto).

Gral. Bilbao aceptó en principio ser candidato a la Presidencia

Romero completará su fórmula

El Gral. Bernardino Bilbao Rioja aceptó la candidatura a la Presidencia de la República en representación de la Comunidad Demócrata Cristiana, siempre que su nombre sirviera para lograr un gran movimiento de unidad en torno a su candidatura. Es probable que hoy dé su respuesta definitiva a la invitación que le hizo el Jefe de Falange Socialista Boliviana, Mario Gutiérrez Gutiérrez.

El Jefe de FSB, Mario Gutiérrez, visitó personalmente al Gral. Bilbao Rioja para ofrecerle, a nombre de su partido y de la Comunidad Demócrata Cristiana, la candidatura presidencial, manteniendo el nombre del Dr. Gonzalo Romero como candidato vicepresidencial.

Mario Gutiérrez, que fuera postulado con Romero por una concentración nacional de dirigentes falangistas para la candidatura presidencial de FSB, según declaró anoche a PRESENCIA, consideró que el nombre del Gral. Bernardino Bilbao Rioja constituye una esperanza y una alternativa política para el país, aparte de ser prenda de garantía para los bolivianos, tanto por su honestidad como por su patriotismo. "Nadie que no sea un auténtico patriota -dijo Gutiérrez- podrá excusar su voto en favor del Gral. Bilbao, héroe de la Guerra del Chaco y verdadero mártir de la democracia". Añadió que la invitación que hizo al Gral. Bilbao y su propio renunciamiento a la candidatura presidencial, estuvieron apoyados en consideraciones de orden patriótico.

El Gral. Bernardino Bilbao Rioja retribuyó ayer en la tarde la visita de Mario Gutiérrez y se hizo presente en su casa de la calle Fernando de Vargas, donde ambos personajes sostuvieron prolongada entrevista. Gutiérrez repitió sus argumentos y Bilbao aceptó la invitación siempre que se creara un movimiento para conjuncionar a los bolivianos en torno a su nombre. Las diferentes organizaciones falangistas, así como delegaciones de los grupos que integran la Comunidad Demócrata Cristiana, se hicieron presentes en la casa de Gutiérrez para ofrecer al Gral. Bilbao su respaldo; éste, además, recibió expresiones de solidaridad de diferentes personas.

Bilbao, de acuerdo a las prescripciones de la Ley Electoral que permite postular simultáneamente a dos cargos electivos, aceptará también la proclamación de su nombre a una senaturía por Potosí. Mario Gutiérrez, que el sábado iniciará una gira electoral por el Beni, se presentará como candidato a senador por aquel departamento.



Los astronautas del Géminis 9, Eugene Cerman (izq.) y Thomas Stafford continúan sus estudios y preparativos para la misión espacial que fue recientemente suspendida por fallas en un cohete Agena, pero que se volverá a intentar dentro de poco (AP Wirephoto)

U THANT CONSIDERA QUE LAS NN.UU. AYUDARIAN A BUSCAR UNA SOLUCION PACIFICA A LA GUERRA EN VIETNAM

SIEMPRE QUE ESE FUERA EL CAMINO QUE ESCOGIERAN LAS POTENCIAS INVOLUCRADAS EN El CONFLICTO.

Atlantic City, New Jersey, (EE. UU.), 24 (AFP).- "El mundo mira la inexorable ampliación de la guerra de Vietnam con inquietud creciente", afirmó hoy el Secretario General de la ONU, U Thant, en un discurso ante el Congreso del Sindicato del Vestido, en Atlantic City.

Thant dijo que si las potencias que están directamente involucradas en el conflicto de Vietnam buscarían una solución pacífica, "las Naciones Unidas y muchos de sus miembros están listos para ayudarlas en todas las formas posibles".

"Por supuesto, hay que reconocer que un sincero esfuerzo encaminado a lograr un arreglo diplomático es la más ardua y frustratoria tarea", dijo. "Es por eso que todas las fuerzas de la paz deben conjugarse para hacer sentir su influencia sobre los dirigentes de los países comprometidos en esta guerra, de modo que puedan encontrar una vía para invertir el fatal rumbo y restaurar la paz antes de que sea demasiado tarde".

Thant dijo que sería normal que a las Naciones Unidas se les confiara la tarea de llevar a las partes a la mesa de negociación, pero "desgraciadamente, en el momento actual las Naciones Unidas no están constituidas de tal modo que puedan desempeñar este papel".

En otras ocasiones Thant ha dicho que las Naciones Unidas eran incapaces de actuar porque China comunista y Vietnam del Norte, dos de las partes comprometidas, no eran miembros de la organización mundial.

A pesar de su incapacidad para actuar, añadió, la mayoría de los 117 estados miembros de NN.UU. están cada vez más preocupados con el riesgo de escalonamiento de la guerra.

Están convencidos de que los métodos militares no restaurarán la paz en Vietnam, y que la guerra debe ser detenida por iniciativa de los participantes, a menos que se les escape de las manos", dijo.

Se refirió a sus propios esfuerzos personales de carácter privado, para persuadir a los participantes de que inicien negociaciones.

Dijo que sugirió que la paz sólo podía restablecerse volviendo a los acuerdos de Ginebra de 1954, y que, como medida preparatoria, "sería necesario empezar a decrecer las operaciones militares y convenir en discusiones que incluyeran a los actuales combatientes".

SUCRE DIO UN CORDIAL RECIBIMIENTO A OVANDO

Sucre 24 (PRESENCIA).- El Presidente Gral. Alfredo Ovando Candia fue recibido en forma entusiasta por el pueblo que se volcó a las calles para exteriorizarle su simpatía. El mandatario llegó al aeropuerto de Lajastambo en vuelo directo desde La Paz, a las 11 horas, haciendo su ingreso a la ciudad en automóvil descubierto. Bajo una lluvia de serpentinas, mixtura y flores hizo el recorrido entre la Estación Arce hasta la Municipalidad, en la plaza principal "25 de Mayo", siendo ovacionado particularmente por el estudiantado que abría calle a lo largo de la ruta.

El Alcalde de Sucre declaró Huéspedes Ilustres al Presidente de la Junta Militar, a su esposa señora Elsa Omiste de Ovando y a los Ministros Cnl. Jaime Berdecio, de Economía, Tcnl. Carlos Alcoreza, de Hacienda; Tcnl. Hugo Banzer Suárez, de Educación; y Tcnl. Carlos Ardiles, de Salud Pública.

CON LOS MAESTROS

El Presidente Ovando, que visita Sucre para presidir los festejos del aniversario cívico chuquisaqueño, cumplió intensa actividad en su primer día de permanencia. Asistió a un almuerzo ofrecido por los maestros, en la sede social de éstos. El dirigente Hugo Poppe destacó que el magisterio chuquisaqueño está dispuesto a un diálogo en procura de solucionar los problemas de la educación. Ovando se refirió a la importante misión del educador y el valor que asigna la Junta que preside, dentro de las limitaciones del país, a la función educativa para dar solución a sus problemas.

CASA DE LA LIBERTAD

Una sesión de honor se realizó en la Casa de la Libertad en homenaje al Presidente. Joaquín Gantier, en representación de la Sociedad Geográfica que ofrecía la sesión, recordó las hazañas del guerrillero Manuel Padilla, cuyo sesquicentenario de muerte se cumple el 14 de septiembre, y destacó las figuras de Patricio Zudáñez y de Juana Azurduy de Padilla, a quien calificó como a la Juana de Arco de América y para quienes solicitó la erección de monumentos. Ovando, al responder el discurso y recordar hechos sobresalientes de nuestra historia, dijo que las FF.AA. han iniciado una revolución moral.

Posteriormente, el mandatario inauguró la Escuela Experimental que lleva el nombre de su madre, señora Mercedes Candia de Ovando, la Avenida del Maestro y la construccion del Estadio Patrio.

CORTE ELECTORAL PIDIO QUE EL GOBIERNO MANDE IMPRIMIR LAS PAPELETAS DE VOTO ELECTORAL

DEBERA DOBLAR EL NUMERO DE CIUDADANOS INSCRITOS QUE AYER ERA DE 814.765.

.La Corte Nacional Electoral solicitó ayer en la tarde al Ministerio de Gobierno la impresión de papeletas de sufragio en diez colores diferentes para otros tantos partidos, en una cantidad que doble el número de ciudadanos inscritos que, hasta ayer, alcanzaba a la cifra de 814.765 en todo el país, sin tomar en cuenta varios asientos electorales en Pando.

El pedido fue formulado pocas horas después de haberse completado la asignación de colores de papeletas a tres partidos que todavía no habían recibido el color de papeleta, ante el hecho de que los tres se disputaban el rosado. Los vocales Carlos Gallegos y Marcelo Terceros Banzer, representantes de los Poderes Ejecutivo y Legislativo, respectivamente, ante la Corte Nacional Electoral fueron designados coordinadores ante el Ministerio de Gobierno para la impresión y posterior distribución de papeletas.

ASIGNACION DE COLORES

.La Corte Nacional Electoral volvió a reunirse ayer en la mañana, para completar la asignación de colores a tres partidos que aun faltaban; el MNR, MRP y PSR. Al primero, MNR, le tocó el color anaranjado; al Partido Socialista Revolucionario el gris; y al Movimiento Revolucionario Pazestenssorista el marrón claro.

Posteriormente hubo un trueque de colores entre el Frente de la Revolución Boliviana y el Bloque Revolucionario Barrientista. La asignación del color lila disgustó a los dirigentes del FRB, cuyo representante tuvo que acudir a la Corte en demanda de solución. El Bloque Revolucionario Barrientista, casualmente, tampoco estaba de acuerdo con el color verde que se le había asignado y los delegados de ambas entidades coincidieron en hacerse presentes en la Corte. Hubo un trueque de colores y el asunto quedó solucionado.

LA CORTE NO ACEPTA NINGUNA PRESION

.En la mencionada reunión de la Corte con los partidos, Benjamín Inda Cordeiro, presidente del Movimiento Cívico de Unidad Nacional pidió reconsideración de la decisión de la Corte de eliminar, a ese grupo por ausencia en la distribución de colores a los partidos. Los vocales de la Corte fundamentaron su voto en sentido de que, conforme a la Ley Electoral, las resoluciones tomadas eran irrevocables e inapelables, determinando ese organismo mantener su decisión anterior.

En la tarde, Inda Cordeiro presentó un memorial pidiendo nueva reconsideración, que fue rechazada. Ante ello, el dirigente político notificó a la Corte que entraba en huelga de hambre como protesta contra la Corte. Pidió audiencia al Presidente de la Corte y al indicarle que si no se reconsideraba la participación de su grupo en elecciones ingresaba en huelga de hambre hasta morir, Mario Rolón Anaya le expresó que la Corte no aceptaba presiones, pero que faultaba al vocal delegado de partidos a buscar con Inda Cordeiro, hoy, alguna fórmula de solución que no significase necesariamente la reconsideración de una decisión tomada en Sala Plena. Inda Cordeiro anunció que esta tarde, si no se resuelve su caso, entrará en huelga de hambre.

JUECES ELECTORALES

La Corte Departamental Electoral designó ayer a los siguientes jueces electorales: Víctor Manuel Chávez Portillo, Hugo Aparicio Ardiles, Rogelio Guerrero, Sequeiros, Alfredo Castro Medrano, José Tellería Ríos, Mario Miranda Segaline, Enrique Díaz Romero, Jaime Guzmán Peñaranda, Alfredo Chávez Pérez y Luis C. Nava.

La Corte Nacional anunció que hoy serán provistos los Juzgados Electorales del resto del país, designando para esas funciones a los jueces Instructores o de Partido o a ciudadanos de reconocida probidad.

CASO DEL MNR

La Corte Nacional Electoral, considerará el caso del MNR, según se anunció ayer, una vez que se realice la convención de ese partido, sector andradista, convocada entre el 25 y 27 del corriente.

EJERCITO DE UGANDA TOMO EL PALACIO DEL REY DE BUGANDA

.Kampala, Uganda, 25 (AP) -El Gobierno de Uganda informó esta noche que sus fuerzas se han apoderado del Palacio del Kabaka (rey) de Buganda, Sir Edward Mutese, luego de combatir con sus defensores rebeldes.

Dice el parte oficial que las tropas asaltaron el Palacio cuando se supo que se estaban repartiendo allí armas al pueblo.

Dice que se encontró una gran cantidad de armas y que es evidente que no tenían otro fin que respaldar la actitud de Mutese y sus partidarios que amenazaban con separarse de Uganda.

TOMA DEL PALACIO

La toma del palacio real de Buganda se inició con un fuerte tiroteo, promovido por fuerzas del Presidente Milton Obote, quien se oponía a acatar las exigencias del rey Edward Mutese, de que el Gobierno central salga de la provincia de Buganda.

Se vio tropas de Uganda que disparaban contra el Palacio. Desde el recinto les devolvía el fuego graneado. Por toda la ciudad se podía escuchar el tableteo de las armas automáticas y de los patios del Palacio surgían columnas de humo de edificios que ardían.

Kampala está en la margen noroccidental del Lago Victoria, en la provincia Victoria.

Buganda es la mayor y más rica de las cuatro provincias de Uganda, La gobierna Sir Edward Mutese, cuyo título de "kabaka" equivale al de rey.

La crisis comenzó el viernes cuando la asamblea de Buganda aprobó un acuerdo en que se pedía el retiro del Gobierno Central de suelo bugandés, a más tardar el 30 de mayo.

Surgió la demanda de salida cuando Obote se declaró Presidente de Uganda y abrogó la Constitución de 1962, expedida a poco de hacerse independiente Uganda, según la cual Buganda gozaba de condición especial como territorio federal.

Los legisladores, encabezados por el ex-Ministro de Hacienda Amos Sempa se negaron a jurar bajo la nueva constitución promulgada por Obote y fueron expulsados de la Asamblea. Hay versiones de que Sempa y otros tres jefes regionales fueron encarcelados el lunes temprano.

Mutese goza de popularidad. Fue el primer presidente de Uganda, cuando la ex-colonia británica se hizo independiente en 1962.

Esta es la escena producida en Los Angeles, el 19 de mayo, cuando manifestantes negros invadieron el local del juzgado donde se tramita el caso de la muerte de un negro. Los carteles dicen: "Apoye a su policía local". La manifestación se hizo contra denunciadas brutalidades policiales contra los negros (AP Wirephoto).

COMISION ORUREÑA TUVO EXITO EN PEDIDOS HECHOS A COMIBOL

Se halla en esta ciudad una comisión orureña integrada por los señores Estanislao Sotomayor, secretario de la Prefectura y en representación de esta entidad; Nicolás Mihalc, vicepresidente de la Cámara de Comercio; Enrique Miralles, director del matutino "La Patria", representando a la Cámara de Industria en la cual tiene el cargo de vicepresidente y Alberto Loayza Valda, representando a la industria química,

Esta comisión se entrevistó con el Cnl. Juan Lechín para presentarle a consideración cuatro puntos; 1) Que la COMIBOL continúe haciendo adquisiciones en Oruro, como en tiempos pasados, a fin de evitar el daño que su disminución produce en el comercio orureño; 2) que se adquieran los productos de la industria química orureña, por la buena calidad de los mismos y como medida de protección a la industria nacional; 3) que las adquisiciones por sumas pequeñas se paguen por un sistema de caja y no con plazos que, por lo exagerados, resultan perjudiciales y no justificables y 4) que en las compras mayores, se estudie la posibilidad de abreviar los plazos de pago que ahora son exageradamente largos.

El Cnl. Lechín ha aceptado los tres primeros puntos; en lo que se refiere al cuarto, ha prometido que se harán los estudios necesarios.

De este modo, la comisión destacada desde Oruro, ha cumplido lo fundamental de la misión que la trajo a esta ciudad. Los comisionados retornarán a Oruro hoy, para informar a sus mandantes.

A 16 SUBIO NUMERO DE MUERTOS EN LAS INUNDACIONES AL SUR DE CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 24(AP).- Lluvia, nieve y fuertes vientos azotaron una amplia zona del sur de Chile nuevamente hoy y agravaron la aflicción en una región atacada por inundaciones y clima invernal. El número de muertos se elevó a 16 y el de heridos no ha sido determinado.

La provincia de Aisen, zona montañosa agrícola a 1.500 kilómetros al sur de Santiago, fue declarada zona de desastre. El Gobierno envió aviones y unidades del ejército. Dos buques de guerra lucharon con el embravecido mar para llevar abastecimientos. Los helicópteros de rescate prestan servicios cuando las condiciones atmosféricas lo permiten.

Se ha informado que virtualmente todas las carreteras han quedado interrumpidas ya sea por la inundación o bloqueadas por derrumbes, dificultando los intentos por retirar a las víctimas y transportar abastecimientos y personal a la zona.



Los barcos se hallan inmovilizados en los muelles de Londres, mientras una huelga general de marineros crea graves problemas a la economía británica. El gobierno ha declarado estado de emergencia (AP Wirephoto).

A ocho días de elecciones sigue la violencia en República Dominicana

Santo Domingo, 24 (Inter Press Service).- A ocho días de la fecha prevista para las elecciones generales en este país, nuevos hechos de violencia inducen a muchos observadores a preguntarse si los comicios se realizarán realmente el 1o. de junio. En las últimas horas, dos personas resultaron muertas y varias decenas heridas, en incidente ocurridos en La Victoria y Boca Chica, mientras tanto, en esta ciudad, simpatizantes del Movimiento "14 de Junio" y del Partido Reformista, protagonizaron un fuerte choque callejero. Simultáneamente, la sección portorriqueña del Partido Revolucionario Dominicano (PRD, del ex-presidente Juan Bosch) denunciaba la "ola de terrorismo sistemático que se ha lanzado en la Dominicana contra el campesinado y las poblaciones urbanas", y Juan Bosch solicitaba la suspensión de las manifestaciones callejeras como "la única manera de impedir los disturbios" y afirmaba que "las manifestaciones con actualmente innecesarias, puesto que todo el mundo sabe ya por quien votar".

El candidato del Partido Reformista, Joaquín Balaguer, por su parte, dijo ayer que únicamente una "revolución pacífica puede asegurar una vida mejor a los dominicanos". Y subrayó: "ninguna dictadura, producto de una rebelión provocada por políticos conspiradores y por perturbadores profesionales podrá resolver los problemas del país". Este pronunciamiento fue interpretado, inmediatamente, como una nueva pauta confirmatoria de la tendencia que se atribuye a Balaguer en el sentido de hacer un pacto con Bosch, el candidato favorito.

Al mismo tiempo, se sabe aquí que los servicios de seguridad procuran esclarecer los términos del complot denunciado el sábado por el diario "El Caribe" de esta ciudad. Esa publicación reveló que se estaba preparando un plan para asesinar a Juan Bosch, al jefe de policía José Murillo López y al Nuncio Apostólico Emmanuelle Clarizio.

A partir de las recíprocas acusaciones de violencia que se formulan los partidarios de Bosch y Balaguer, el presidente provisional Héctor García Godoy ha nombrado una comisión integrada por representantes de los tres candidatos -el tercero es el derechista Rafael Bonnelly- y con delegados de la Junta Central Electoral y de su Gobierno, para investigar los orígenes de los actos de violencia. Por su parte, al solicitar la suspensión de las manifestaciones, Bosch destacó que "los provocadores no pertenecen al Partido Reformista, ni el bonnellista ni al PRD" y responsabilizó a grupos que no identificó.

En San Juan de Puerto Rico, los miembros de la sección local del PRD -Diego Bordas y César Romano Pou, amigos de Juan Bosch quien vivió exilado en esta ciudad desde su derrocamiento en 1963 hasta su regreso a la República Dominicana en septiembre de 1965- afirmaron que la "conspiración contra las elecciones se desarrolla incluso fuera del país". Precisaron al respecto que altos oficiales de las fuerzas armadas dominicanas realizaron en San Juan varias reuniones a las que asistieron ex-militares exilados y miembros del triunvirato depuesto por la insurrección de 24 de abril de 1965.

Mientras tanto, la llamada Fuerza Interamericana de Paz (FIP) -cuya evacuación para después de las elecciones está siendo gestionada por el Presidente García Godoy- parece haber transferido la vigilancia de Santo Domingo a las fuerzas regulares dominicanas, que circulan por la ciudad en vehículos visiblemente nuevos y que llevan el sello de la "Alianza para el Progreso". Este hecho ha levantado protestas en el partido de Bosch, quien hace hincapié en el hecho de que el acuerdo que puso fin a la lucha armada en septiembre de 1965 encargaba esa función a la policía nacional.

El PRD ha denunciado asimismo los términos de la campaña propagandística que se desarrollo en su contra, y que, subraya, sigue ajustándose a una tónica anticomunista -"la pieza básica, antes y ahora, para el golpe de estado"-. Una de las acusaciones principales que se dirigen contra Bosch es que su esposa Carmen Quidiello, es cubana y sirve de enlace entre el y Fidel Castro, sin embargo, tanto la esposa del candidato de PRD como toda su familia, se encuentran fuera de Cuba en calidad de exilados.



Este modelo hecho en tiras blancas, negras y grises ha sido presentado durante una exhibición en Budapest hecha por fábricas alemanas y organizada por exhibidores húngaros. La novedad de la exhibición estuvo en el nuevo material "Trevira", sintético, fabricado en Alemania y su variante mezclado con hilo llamado "Denim".

IGLESIA CATOLICA CHILENA CONDENA EXPLOSIONES NUCLEARES DE FRANCIA

SANTIAGO, 24 (INTER PRESS SERVICE).- La Iglesia Católica chilena también condenó las explosiones atómicas que realizará Francia en el mes de julio en el Pacífico Sudoriental (Atolón de Mururoa), a través de una declaración oficial entregada por el Cardenal Primado de Chile, Monseñor Raúl Silva Henríquez.

"Es de lamentar que gobernantes y países que parecen movidos por el deseo de bienestar y la justa grandeza de sus propios pueblos no hayan llegado a convencerse de que el medio escogido, la loca carrera armamentista, es realmente el menos adecuado para conseguir tales fines. Es de lamentar, que la voz de la Iglesia que tan valientemente y tan sensatamente ha resonado, en el mundo aún no haya sido oída, ocasionando así grandes males a la humanidad, produciendo situaciones de injusticia y provocando justos temores a pacíficas comunidades tamunas, que temen con razón, que aún de los simples ensayos de estas armas se originen graves daños para sus pueblos".

"Expresamos -agrega el Cardenal- el vehemente deseo de que todos los hombres de buena voluntad de nuestra tierra y de nuestro continente, emprendamos una campaña de paz y de sensatez que ójala encuentre oídos en todos nosotros y entre los dirigentes de los grandes pueblos que tienen en sus manos prácticamente, la suerte de la humanidad".

Déficit de leche en Argentina

BUENOS AIRES, 24 (INTER PRES SERVICE).- En 200 millones de litros se estima el déficit de leche sufrido en el último año en el radio de la capital, según el Consejo Argentino de Lechería, que en la memoria de su cuarto ejercicio señala que el hecho anula los avances que se produjeron en el sector en los años 1963 y 1964. En este sentido se señala que las cifras obtenidas indican una falta de adecuación a los objetivos del Plan Nacional de Desarrollo, que fijó en 6.000 millones de litros el índice de la producción lechera.

En las actuales circunstancias la Argentina va absorviendo en su ritmo de consumo el 90 por ciento de la producción interna y por ello enfrenta el grave problema de no poder cubrir en pocos años sus necesidades en este rubro.

OMS CONSIDERA INFORME SOBRE SITUACION SANITARIA MUNDIAL

Ginebra, 24 (Inter Press Service).- (Por Janos Lengyel).- El tercer informe sobre la situación sanitaria mundial (1961-1964), está siendo considerado por la Asamblea General de la Organización Mundial de la Salud. El documento presenta un panorama general de los cambios registrados durante los últimos cuatro años y en algunos casos en la década recién pasada. Algunos aspectos del informe son los siguientes:

CANCER DEL PULMON: un mal creciente y frecuentemente un peligro muy grande en numerosos países. Los más afectados son los hombres, que se ven atacados por el mal en proporción cinco veces superior a las mujeres. Como causas principales de esta enfermedad se dan el humo, especialmente de los cigarrillos, y el polvillo atmosférico.

TUBERCULOSIS: El descenso de esta enfermedad en los últimos diez años ha sido sensible, pero aún hoy sigue ocasionando de dos a tres millones de muertes anuales y atacando a unos 15 a 20 millones de seres humanos, principalmente en los países subdesarrollados. Una combinación de métodos terapeúticos y profilácticos (principalmente la vacuna) han relegado a la TBC a un lugar relativamente poco importante en diversos países.

LEPRA: En la actualidad son más de 2.800.000 los enfermos que padecen este mal en todo el mundo. De ellos, 1.928.000 están bajo tratamiento. El número total de los casos de lepra se estima en unos diez y medio millones de seres. Su control es difícil, pero en 37 países en los cuales presta asistencia el fondo de las Naciones Unidas para la infancia (UNICEF), se ha logrado alejar del peligro a unas 170.000 personas.

ACCIDENTES: Son la causa más frecuente de muertes entre 1 y 35 años de edad en los países desarrollados. En las naciones en vías de desarrollo los accidentes constituyen el 7 por ciento de las causas de mortalidad. El número de inhabilitados por las mismas causas es también muy alto. Por ejemplo, en Gran Bretaña por cada accidente hay un muerto, de 10 a 20 heridos graves y unos treinta contusos.

ENFERMEDADES VENEREAS: La sífilis y la gonorrea continúan en aumento ayudadas por la facilidad con que las personas pueden portar la infección a todas partes. La conducta de los jóvenes es igualmente un factor que facilita el desarrollo de estas enfermedades. Según el informe, no solamente es necesario un control con medidas terapeúticas, sino también considerar los aspectos social, económico y sicológico. Se requieren esencialmente diversas técnicas en la educación sanitaria.

EL PAPA RECIBIO EN AUDIENCIA SOLEMNE AL PDTE. DE NICARAGUA

CIUDAD DEL VATICANO, mayo 24 (AFP).- El Papa recibió hoy en audiencia solemne a René Schick Gutiérrez, Presidente de la República de Nicaragua, a quien acompañaban su Ministro de Relaciones Exteriores, Alfonso Ortega Urbina, y los ministros de comercio e instrucción pública nicaraguenses.

Precedidos por la guardia suiza, el Presidente y sus acompañantes fueron conducidos a los departamentos pontificios, en donde, en la puerta de la biblioteca, Paulo VI, en roquete de encaje y muzeta de terciopelo granate, recibió a René Schick Gutiérrez.

En un discurso en español, el Papa dijo que Nicaragua "pueblo honrado, laborioso y cristiana, ocupa una plaza privilegiada en su corazón de padre y pastor universal".

Paulo VI se felicitó por las relaciones armoniosas que existen entre la Santa Sede y Nicaragua, y tras señalar la influencia ejercida por el cristianismo en la formación del espíritu nacional, el Papa afirmó que el catolicismo quiere contribuir a asegurar una mayor dignidad a la sociedad, elevando al nivel sobrenatural todos los valores humanos y, "ofreciendo su ministerio de verdad, justicia y caridad".

El Santo Padre elogió, después, a las autoridades de Nicaragua por haber apoyado las iniciativas de la Iglesia en el terreno social, de la educación y de la asistencia y, particularmente, por haber establecido la enseñanza religiosa en los centros escolares del estado.

EE.UU. está dispuesto a negociar la conclusión de la guerra de Vietnam

NUEVA YORK, 24 (AP).- El Secretario de Estado Dean Rusk dijo esta noche que los Estados Unidos están dispuestos a negociar la terminación de la guerra de Vietnam en cualquier momento en que haya alguien "con quien negociar la paz".

"Cuando la otra parte se convenza de que no puede alcanzar sus propósitos por la fuerza, la paz vendrá", dijo ante el Consejo de Relaciones Exteriores en un discurso preparado.

"Ustedes conocen nuestros esfuerzos persistentes y de vasto alcance para traer a la otra parte a la mesa de paz", declaró Rusk. "Continuaremos esos esfuerzos".

"Estoy preparado para ir a Ginebra inmediatamente en cualquier momento en que haya alguien allí con quien negociar la paz.

"Pero confío en que los Estados Unidos también continuarán haciendo lo que pueda ser necesario para asegurar que la agresión en el sudeste de Asia no tenga éxito". Rusk señaló lo que calificó como "cambios significativos" dentro del mundo comunista, y dijo a su auditorio:

"Damos la bienvenida a los evidentes deseos de la mayoría de los gobiernos y pueblos de Europa Oriental de tener relaciones más normales con las naciones de Occidente. El Presidente tiene grandes esperanzas de que el Congreso otorgará la amplia autoridad que ha solicitado para negociar acuerdos comerciales con esos países.

"Nos complace que el terror haya sido suprimido en tantos estados comunistas. Hemos recibido con beneplácito las tendencias hacia mayores libertades personales.

Temblor sacudió otra vez a la ciudad de Tashkent

MOSCU, 24 (AP).- La ciudad de Tashkent, en Asia Central Soviética, donde ya unos 100.000 personas han perdido sus hogares, fue sacudida nuevamente hoy por un tercer terremoto en menos de un mes.

El sismo se registró al promediar la tarde. Muchos de los residentes, que pasan de un millón, estaban en edificios de oficinas más seguros y nuevos.

No se informó inmediatamente de víctimas. Pero aparentemente su número pudiera ser menor que las producidas en los terremotos anteriores que ocurrieron durante la noche y causaron fuertes daños a muchas viviendas viejas y débiles.

La agencia TASS dijo que el terremoto fue el más fuerte que ha sacudido a la ciudad desde el 26 de abril. El de esa fecha fue descrito como el peor registrado en Tashkent en 98 años. El segundo terremoto ocurrió el 10 de mayo.



SHADE GAP, PENSYLVANIA, Mayo (AP) - Tendido en la hierba, con sus acosadores cerca de él, el cadáver de William Diller Hollenbaugh, de 44 años, secuestrador y asesino, es examinado por la policía. Usando su víctima, una muchacha de 17 años, como escudo, Hollenbaugh intentó escapar de un cerco de la policía cerca de Shade Gap. Fue derribado por el disparo de un rifle o de una escopeta mientras Peggy Ann Bradnick lograba escapar. La foto fue tomada por el camarógrafo de ABC News Dick Rey (ABC-TV FOTO VIA AP WIREPHOTO)

LA GUAYANA BRITANICA SE INDEPENDIZARA HOY

.GEORGETOWN, GUAYANA BRITANICA, 24 (AP) - La Guayana Británica, colonia en la parte norte de la América del Sur, se independiza a la medianoche del 25 de mayo.

La colonia de 215.000 kilómetros cuadrados dejará de llamarse británica y tomará el nombre de Guayana o Guyana que en amerindio quiere decir tierra de muchas aguas -pero seguirá siendo miembro de la Comunidad Británica de Naciones por lo menos por tres años. Después de esa fecha decidirá si se convierte en República.

Aunque violencia interracial entre 220.000 indios orientales y unos 175.000 negros, ha amainado, el país entra en la independencia con otros serios problemas.

Venezuela, su vecino en la frontera occidental, reclama más de 80.000 kilómetros cuadrados de su territorio de acuerdo a tratados por los cuales España, Holanda y Gran Bretaña se dividieron la costa de las Guayanas que fue descubierta por marinos españoles en 1499.

Su vecino oriental, Surinam, también reclama más de 10.000 kilómetros cuadrados basándose en que la fuente del río Corentyne, que separa a ambos países está mal definida en el mapa.

CONFERENCIA DE EX-PRESIDENTES SE REALIZARA EN JUNIO EN LIMA

BUENOS AIRES, 24 (Inter Press Service).- En junio próximo se realizará en Lima una reunión de ex-presidentes de varios países latinoamericanos, la mayoría de los cuales son ex-mandatarios derrocados por las Fuerzas Armadas. En esta forma culminarían gestiones que se realizaban desde hace más de un año, con gran preocupación de las cancillerías de Gobiernos Militares del continente.

Según ciertas informaciones, a fines de 1964 se iniciaron los preparativos de esta reunión, a raíz de que en ese año se produjeron varios e importantes cambios de Gobierno, al ser derribados del poder Gobiernos Constitucionales que fueron reemplazados por Juntas Militares (En Brasil y Bolivia, por ejemplo).

Aunque no se ha revelado la procedencia de esta iniciativa, en esas fuentes se descuenta la participación decisiva que correspondió a los ex-presidentes Arturo Frondizi, de Agentina, y Juscelino Kubitschek, de Brasil, quienes encontraron eco inmediato, entre otros, en el ex-presidente Romúlo Betancourt de Venezuela y Eduardo Víctor Haedo, de Uruguay.

La idea inicial de los promotores de esta reunión habría sido la de integrar un "frente civilista" ante la ola de golpes militares que sacudieron a la América Latina en los últimos años, aunque posteriormente, ante un análisis más profundo de los problemas continentales, Los objetivos de la reunión se habrían ampliado. De esta forma, en el conclave en cuestión se haría un repaso general de la situación política, económica y social de América Latina. Las perspectivas de esta situación, y, fundamentalmente, la política a seguir frente a la intervención de las fuerzas armadas en la política de cada uno de estos países, y las relaciones de los mismos con los Estados Unidos.

Se clausuró la reunión de expertos nucleares en Lima

.LIMA, 24 (INTER PRESS SERVICE) - La comisión de expertos nucleares de Chile, Ecuador, Colombia y Perú, finalizó oficialmente sus labores. Según fuentes del Ministerio de Salud peruano, las conclusiones de la reunión convocada para analizar los posibles efectos de la experiencia nuclear francesa en aguas del Pacífico, son "cortas y concretas". Asimismo se dijo que éstas no serán dadas a conocer públicamente hasta que los respectivos mandatarios de los cuatro países mencionados no hayan recibido el informe.

Hasta donde se sabe, los efectos previsibles de la explosión francesa no han sido estimados como muy graves por los científicos. Se entendió, aparentemente, que la carga de radiactividad ambiente no excedería la tasa considerada peligrosa.

Ky se comprometió a restaurar el orden en provincias sediciosas de Vietnam-Sur

SAIGON, 24 (AP).- Después de su victoria en Da Nank, el Gobierno del primer Ministro Nguyen Cao Ky se comprometio hoy a restaurar el orden en otras partes de las provincias septentrionales, porque "un país que alberga la rebelión abierta no puede sobrevivir". Informes contradictorios enfocaron la atención sobre Hue. Fuentes del Ministerio de Defensa dijeron que el General vietnamesa en Hue, comunicó por cable que reanudaba su leatad a Ky. No se pudo aclarar bien el panorama, pero se supo que lo abandonaron varios de sus hombres.

Por otra parte, los comités de lucha de direccion budista seguían manteniéndose en las barricadas en las calles de Hue, un centro budista y antigua capital, a 644 kilómetros al norte de Saigón. Durante todo el día radio Hue difundió propaganda antigubernamental y otras demostración de masas fue convocada para mañana.

El Gobierno dijo que toda acción contra los residuos del levantamiento será ejecutada con un mínimo de derramiento de sangre. Funcionarios a cargo de las tácticas en la lucha política de Hue, se inclinan a hacer rendir por hambre a la población mediante el uso de presiones económicas, en lugar de utilizar la fuerza militar.

SEÑOR PRESIDENTE Y V.V. DE LA CORTE NACIONAL ELECTORAL

Impugna el D.S. que indica y solicita su derogatoria.

VICTOR ANDRADE UZQUIANO, Jefe Nacional Interino del MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, ante Uds., con respeto, digo:

El señor Presidente de la Junta Militar de Gobierno ha acentuado en los últimos días sus deseos y propósitos de que las elecciones convocadas para el 3 de julio próximo, sean evidentemente libres y lleven al Poder Ejecutivo y al Parlamento a la más completa representación del país.

Contradiciendo esas palabras con los hechos, el 19 del presente mes, la Junta ha dictado un decreto con el que cercena la representación proporcional a un mínimun de la quinta parte de representantes para las minorías.

Dicho decreto desnaturaliza absolutamente el sentido del voto universal y el de la real democracia. El sistema de adjudicación de bancas parlamentarias por medio del cociente constituye una distribución matemática para los partidos que tienen la mayor parte de los votos, ya que se distribuyen las diputaciones de acuerdo al número de sufragios conseguidos por cada agrupación política, vale decir, en conformidad a su verdadero potencial partidario.

En cambio ahora, con el Decreto de 19 de mayo, se tiende a nivelar a los partidos que pueden lograr el primer cociente con los que están lejos de esa posibilidad. Más claramente, como lo ha analizado el diario "PRESENCIA" de reconocida autoridad en la materia, el subterfugio del decreto se revela con el siguiente ejemplo: "Si el partido mayoritario obtuviera 80.000 votos; el que le sigue 40.000 y otros dos partidos a 10.000 votos cada uno, la mayoría obtendría ocho diputados, es decir, uno por cada 10.000 votos; la primera minoría dos diputados, es decir, uno por cada 20.000 votos, y los otros candidatos cada uno con 10.000 votos no tendrían representación. Lo que equivale a decir que los votos de la mayoría tienen un valor multiplicado".

Con el incongruente decreto el MNR pierde el 60 por ciento de sus posibilidades de obtener la presentación minoritaria. Sólo así se explica que en 48 horas los partidos de derecha hayan anunciado con alborozo su participación en elecciones "para impedir el triunfo del MNR" como lo confiesan públicamente apoyados en el citado decreto, mientras que, para asombro de la ciudadanía la Corte Nacional Electoral no figura en la consideración ni aprobación de esa medida que viene a ser evidentemente inconsulta.

Muchas reformas pedidas públicamente por los partidos políticos han sido rechazadas por la Junta Militar. En cambio esta modificación no pedida del mismo modo ha aparecido de la noche a la mañana.

Como el MNR que me ha confiado su jefatura interina tiene que decidir en Convención su intervención en las elecciones o su obstención, siempre que éstas se realicen siquiera con un mínimo de garantías legales, solicito a esa Corte Nacional Electoral, se digne transmitir el pedido de la derogatoria del atentatorio decreto que impugno.

Justicia, etc.
La Paz, 24 de mayo de 1966.

La ciudad de Santa Cruz posee 95.872 habitantes

Santa Cruz, 24 PRESENCIA.- La ciudad de Santa Cruz cuenta con 95.872 habitantes, cifra resultante del censo realizado el domingo último a cargo del Comité Regional de Planificación y el Sub Comité de Estadística.

El censo alcanzó pleno éxito por la labor coordinada, la misma que contó con la colaboración de las principales instituciones locales y voluntarias del Cuerpo de Paz.

Los datos preliminares son los siguientes: población total 95.872 habitantes en la capital cruceña, sin contar las provincias, Dentro el área de circunvalación externa 74.108 habitantes; fuera de dicha circunvalación 21.764 habitantes. el total de hombres• 461.155; total de mujeres 49.717. Nacimientos en 1965 3.293; defunciones en 1965, 1.067. La organización y dirección del censo estuvo a cargo del Sr. León Bortein, cooperado por miembros del Cuerpo de Paz, entre ellos Frank Smmens, Brian Grinmeau, Janece Dansberger y Miguel Hammerham

La labor censal paralizó las actividades desde las 7 de la mañana hasta las 3 de la tarde. También colaboraron efectivos de la Guardia de Seguridad Pública y de la Octava División del Ejército El pueblo observó disciplinadamente las instrucciones impartidas con anticipación, cooperando con elevado espíritu cívico y en forma responsable al éxito del censo. La Cámara de Comercio e Industria ayudó económicamente a la realización del censo ante la negativa de una asistencia económica por parte del Estado. El censo servirá de base fundamental para incrementar el desarrollo regional. Cooperó también el Comité de Obras Públicas que contribuyó con los croquis censales.

Leon Borstein, voluntario del Cuerpo de Paz, dirigió el censo y en declaraciones a PRESENCIA dijo que se sentía feliz por la labor cumplida y ponderó el espíritu cívico del pueblo cruceño que respondió magníficamente. Como observador de la Dirección Nacional de Estadística estuvo presente Guido Hinojosa, quien declaró haber sido "un censo ordenado y serio".

SOLICITAN LA REVISION DE METODOS EDUCATIVOS

COCHABAMBA, 24 (ANF).0 "Es ineludible e impostergable una revisión y un replanteamiento de nuestos planes, programas y métodos de trabajo", dice la revista "Docente", en su edición correspondiente al presente mes, órgano del magisterio urbano, al referirse a la necesidad de reformar los actuales métodos educacionales del país.

Agrega que, "el Seminario Pedagógico de Secundaria tan anunciado y reiteradamenta prometido para finales del pasado año, parece haber sido relegado para las "calendas griegas".

La revista señala luego que, si ya desde años pasados necesitábamos imperiosamente de la realización de este Seminario, hoy esta necesidad se ve más claramente, pues estamos experimentando los primeros frutos de una educación equivocada.

FRACASO EDUCACIONAL

"Pública y rpivadamente espectamos el fracaso de nuestra labor -dicen los maestros, para agregar-: la prensa da cuenta de los casos más bullados: jóvenes adolescentes entregados a ls "dolce vita", muchachos de ambos sexos que ante la primera dificultad se autoeliminan, bachilleres que sintiéndose incapaces se resieten a rendir exámenes de ingreso, estudiantes de colegios que se trenzan en reyertas -itriste paradoja!- en justas deportivas llamadas a estrechar lazaos fraternales, en fin, múltiples casos que pasan desapercibidos para el grueso del público pero que no por eso son menos graves ni menos acusadores de nuestra estéril labor educativa".

CAUSAS :

La revista editada en esta ciudad, señala como causas de este fracaso, entre otras: el enciclopedismo en cada una de las materias y, dentro de ellas, la falta de graduación y coordinación de conocimientos. Prisa en el desarrollo de los programas por parte de los profesores. La ampulosidad de cada materia que dispersa la atención y la esteriliza. Enseñanza abstracta y teorizante, con prescindencia absoluta de los valores y capacidades humanas del educando. Desproporción entre lo que se enseña y las fuerzas físicas e intelectuales del adolescente, y, finalmente, anarquía de programas: cada colegio enseña lo que considera más conveniente.

OFICINA REGIONAL ADUANERA SE CREO EN COCHABAMBA

SUCRE, 24 (ANF).- Se fundó e inauguró ayer la Administración Distrital de Aduanas, en un acto especial realizado en presencia de las autoridades nacionales y departamentales.

La nueva oficina funciona en las dependencias del ferrocarril Potosí-Sucre, y su creación ha sido muy bien recibida en esta capital, pues se considera que las actividades comerciales locales contaran de hoy en adelante con vías que faciliten su labor.

La administración de la oficina recién creada estará bajo la dirección del Sr. Juan Morales Mercado.

BAILE DE LA PRENSA EN COCHABAMBA

Cochabamba, PRESENCIA.- Con éxito sin precedentes se realizó el Baile y elección de la "Señorita Prensa 1966", que fue organizado por el Sindicato de Trabajadores de la Prensa y la Asociación de Periodistas, en los salones del Club Social.

La designación de la damita que representará a la Prensa de Cochabamba, en el Baile Nacional, que auspicia la FTPB resultó muy difícil para el Jury Calificador puesto que todas las representantes se destacaron por su simpatía y sus atributos personales.

Ana María Versalovic, fue elegida "Señorita Prensa 1966" por el Jury integrado por Autoridades del Departemento y representantes de las principales instituciones culturales y de servicio social

La representante del diario PRESENCIA señorita Rosemarie Moscoso Carrera se destacó por su gracia y donaire entre sus competidores.

Rosemarie, pertenece a una distinguida familia de Cochabamba. Su padre el doctor César Moscoso Carrasco, fue distinguido por el Gobierno con la condecoración del Cóndor de los Andes, por importantes servicios prestados al país en la lucha anti-malárica.

La señorita PRESENCIA descolla también por su inteligencia y su aptitud por las bellas artes. Estudió en Brasil, y pronto retorna a ese país para realizar estudios de especialización.

BELLAS REPRESENTANTES

Participaron en el Baile de la Prensa las siguientes representantes: Teresiña Gumucio, por "Prensa Libre", Margot Paz Arauco, por "Extra"; Rosario Gamarra, por "El Mundo"; Amalia Beltrán, de "La Patria" de Oruro; Totty López, de "El Diario", Beatriz Urquidi, de la Agencia Fides, Mercedes Córdova, por "El Comercio" de Santa Cruz; Ana María Versalovic, por Radio "Nacional", Carmina Nury Maldonado, de Radio "Cultura"; Carmen Arrieta, por Radio "Centro"; Carmen Escobar, por Radio "Litoral". Martha Orellana, por Radio "Tunari" y Gabriela de la Reza por Radio "Cochabamba".

Al acontecimiento social del sábado 21, asistió lo más selecto de la sociedad cochabambina.



Arriba: En primer término la Srta. Ana María Versálovic, elegida Señorita Prensa de Cochabamba 1966; a la derecha la representante de PRESENCIA Srta. Rosemarie Moscoso Carrere. Abajo las representantes de los diferentes órganos periodísticos y radiales de la ciudad del Tunari.

PERSONAL DE "PRESENCIA" EN SUCRE



El personal de la oficina de PRESENCIA en Sucre, de Izq. a der. Jorge Nava, mensajero, Sra. Edith B. de Andrade, Secretaria; Dr. Hugo Delgadillo, Corresponsal; Sr. Walter Pacheco, reporter gráfico, y Simón Espada distribuir a canillitas. La edición de homenaje a Sucre ha sido conducida por nuestro corresponsal Delgadillo Olivares. Parte del material gráfico también corresponde a otros fotógrafos sucrenses.

Pdte. de Kaiser Jeep Corporation condecorado por República Panamá



El Gobierno de la República de Panamá ha conferido la condecoración de Vasco Núñez de Balboa en la orden de Comendador a Stephen A. Girard, Presidente de KAISER Jeep CORPORATION

La condecoración fue otorgada por el Ministro de Gobierno, José Dominador Bazan en representación del Gobierno de Panamá, en reconocimiento de la labor realizada en la República de Panamá por KAISER Jeep CORPORATION.

Al aceptar la condecoración el señor Girard declaró que KAISER Jeep CORPORATION tiene confianza en la creciente economía de Panamá y que, por lo tanto, está interesada en una posible inversión en Panamá para desarrollar la industria automotiva.

El señor Girard también indicó que KAISER Jeep CORPORATION tiene una vasta red de 150 distribuidores en todos los países libres del mundo además de 31 plantas de ensamblaje y fabricación que producen la famosa línea de vehículos JEEP.

El Sr. y la Sra. Girard fueron acompañados en su visita a Panamá por el señor Marion H. Antonini, Vicepresidente y Director-Gerente de KAISER Jeep INTERNACIONAL CORPORATION, y Robert R. Gutiérrez, Gerente Regional para Latino-América de KAISER Jeep INTERNATIONAL CORPORATION ·

KAISER Jeep CORPORATION es representada en la República de Bolivia en forma exclusiva por DIVECO Ltda., quienes tienen sus oficinas principales en La Paz y Sucursales en el interior de la República.

CICLO DE ANTONIONI EN "LUMINARIA"

Cine Club inicia hoy día un ciclo de tres películas del famoso director italiano Michelangelo Antonioni, siendo la primera de ellas la que se exhibirá esta tarde en el Colegio La Salle a horas 18:30 "LAS AMIGAS", visión conmovedora de varias vidas femeninas en las que se dan los dramas más profundos de la mujer de nuestro tiempo; de absoluta sinceridad y auténtico reflejo de la vida real que fue premiada con el León de Plata en el Festival de Venecia. Sus principales intérpretes son Eleanora Rossi Drago, Valentina Cortese, Gabriele Ferzetti y Franco Fabrizi.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ

La Paz, Bolivia, Miércoles 25 de Mayo de 1966

Huelga de Maestros

En la mayoría de los países, la educación fiscal suele ser superior a la educación particular. No sucede eso entre nosotros, debido a muchas razones, entre las cuales se halla la irregularidad de las clases, frecuentemente interrumpidas por huelgas de maestros y de alumnos. Tales huelgas tienen, a veces, fundamento sólido y proporcional; pero otras veces, sus causas no son proporcionales al mal que se causa.

Ahora, nos encontramos ante otro paro de maestros, que tiene duración indefinida y que afecta a todo el país. Demás insistir en el perjuicio que de ello ha de resultar y de la reacción de los padres de familia y de los estudiantes.

Como objeto del conflicto se halla un asunto importante: el de la jubilación de los maestros. Estos, como muchos funcionarios públicos, no reciben la jubilación como un beneficio, sino como una amenaza de tiempos malos, de una vejez que tendrá que pasarse en medio de apreturas económicas. Por eso, antiguos maestros que tienen las condiciones para el retiro, se niegan a abandonar las funciones activas. Esa actitud, por otra parte, perjudica a otros maestros que ven frenados sus deseos de ascender a cargos ocupados -permanente o rotativamente- por las mismas personas, que no quieren acogerse a la jubilación.

Debemos recordar, por otro lado, que la jubilación se concedía antes, cuando el magisterio tenía su propia caja, en mejores condiciones que ahora; es decir, en este aspecto, hay un desmejoramiento que resulta difícil de admitir.

Ese es un lado de la cuestión. Pero ésta muestra otros aspectos. Por ejemplo, el referente a los aportes que tendrían que hacerse para obtener la jubilación en las condiciones anteriores y, además, los otros beneficios de seguridad social. No creemos que ni los maestros ni el Estado, como entidad patronal, en este caso, se hallen en condiciones de enfrentar tales aportes. Desde luego, la oferta oficial de conceder la jubilación, pero eliminando los otros beneficios, sobre todo los de asistencia médica, no puede ser aceptada por funcionarios que, como regla, carecen de medios para costearse del propio bolsillo el equivalente de tal asistencia.

Si ambas partes extreman sus puntos de vista, estamos ante una huelga prolongada e irresoluble. La solución no puede llegar sino por el camino de una transacción sobre bases racionales y factibles. Esa solución tiene que ser encarada en un clima de serenidad y, sobre todo, con toda celeridad, para evitar los perjuicios crecientes que resultarán para la educación fiscal, según la huelga se prolongue.

Llamado a un ahorro patriótico

Se han inscrito, para participar en elecciones, trece grupos políticos. En la opinión general, sólo cinco o seis de ellos tienen suficiente peso; los demás, son entidades surgidas al calor de la amistad o de entusiasmos de escasa repercusión general. Por tanto, lo racional sería que estos grupos menores o abandonen por el momento sus pretensiones electorales, ya que no pueden tener muchas esperanzas de obtener suficientes votos para sacar elegido a alguno de sus candidatos; o, si no abandonan sus pretensiones, crean alianzas por afinidad de ideologías, a fin de constituir agrupaciones mayores, con peso suficiente para justificar la participación electoral.

La sugestión anterior se basa en varios motivos teóricos, por ejemplo, en la necesidad de dar seriedad a las elecciones y de evitar la dispersión injustificada de votos y la confusión en un conjunto de ciudadanos no todavía suficientemente capaces, en varios sectores sociales, para distinguir diferencias sutiles, que a veces nadie advierte.

Pero también hay una base práctica, económica, que tiene un peso grande, dada la pobreza de nuestras arcas fiscales. Las papeletas de voto son caras -no cada una, sino los cinco millones que hay que imprimir para cada partido o grupo independiente-. Eso quiere decir que, si los grupos menores se aliaran; si en las elecciones sólo participaran tres o seis grupos, que son más que suficientes para Bolivia, habría un ahorro de más de quinientos millones de bolivianos; es decir, una suma suficiente para construir dos escuelas regulares, que son más útiles para el país, que ciertos grupos políticos reducidos o artificiales.

Hacemos un llamado a esos grupos, para que se haga realidad este ahorro patriótico, que les será muy agradecido.

LA CARTA DEL DIA

Los abandonados

Señores periodistas:

Hay ciertas frases que encierran verdades profundas que merecen toda nuestra atención. Pero sucede con ellas que se vuelven frases "de cajón" y a fuerza de ser repetidas a toda hora se desvisten de su contenido. Y ya no nos dicen nada ni nos hacen pensar.

Una de ellas es la que se refiere al abandono en que viven infinidad de pueblos chicos y grandes de lo que nosotros llamamos "el interior".

Las más esenciales y mínimas facilidades les están negadas. Un grifo de agua resulta para sus pobladores un drama mucho más importante y mucho más vital que toda la política nacional, las huelgas, la bomba atómica china o cualquier otro asunto. Un camino que se hace intransitable durante la época de lluvias puede aislar decenas de pueblos bolivianos del resto del país. Un pequeño motor de luz o la presencia no ya de un médico pero al menos de un sanitario son asuntos que por tocar tan de cerca el límite mismo de la condición humana, se convierten en aspiraciones profundas, dramáticas, que quienes vivimos en ciudades subdesarrolladas no llegamos a comprender ni a medir.

Y más de una ciudad boliviana se halla en esas mismas o parecidas condiciones.

El candidato Barrientos, al llegar de una gira por los pueblos apartados de Chuquisaca ha dicho ayer que en esos pueblos nadie se interesa por la política. Quieren agua, quieren escuelas, luz, algo que los acerque al siglo veinte. Y ha dicho que es tan dramática esa situación que al candidato se le pide todo cuando él, con seguridad sabe que no puede prometer a cada pueblo todo lo que le pide. Y esta comprobación de un político -el que a la gente no le interese la política- es para hacernos pensar en vez de enfrascarnos en la lucha cruel entre nosotros mismos. Las gentes no pueden pensar ni en política ni en cultura ni en nada cuando un sistema injusto y repugnante las obliga a vivir como animales. Como animales abandonados.

Sin duda los dos presidentes militares -Barrientos y Ovando- han sido en muchos años los únicos que han llegado a sitios desconocidos para el resto de los bolivianos. Apartados física y espiritualmente del resto del país. Tal vez ese hecho nos lleve a una mayor preocupación y a una mayor atención de los abandonados.

Y esta es una prueba más de que la revolución verdadera está por hacerse. Basta de politiquerías de ciudad en guerra de votos resolutivos y comunicados. Basta de promesas falsas y de compadreríos. Los abandonados de todo el país debieran recibir los compadreríos de los políticos y gobernantes. Esas gentes soportan, sufren y esperan. ¿Cuándo recibirán algo?

Los saluda,

XAVIER

LA POLITICA HOY

Falange, en carta al Presidente de la Junta, pide que la interpretación de la corte electoral sobre el número de diputados de la minoría sea adoptada en vez de la que ha decretado el gobierno. Este ha dispuesto que el quinto de diputados que le toca a la minoría (puesto que hay decimales al hacer el cálculo) se redondee en 20. La Corte había propuesto que se fijara en 23. Sin duda la lógica está del lado del gobierno. Un quinto de 102 diputados que tendrá la cámara de diputados es 20.4 y el gobierno dice; si fuera 20.6 se ajustaría al número inmediato superior o sea 21. Por otra parte los 23 que pide FSB resultan más de un quinto de 102.

*****

La discusión resulta un tanto intrascendente. Se trata de interpretar cómo deben aplicarse los decimales. Lo importante es el sistema. No entiendo por qué la gente cree que es más democrático que el anterior (por cociente) siendo así que limita a 20 el número de diputados de la minoría sin tener en cuenta el número de votos. Si el FRB obtiene 90.000 votos en La Paz, se lleva 14 diputados. Y si Falange obtiene 80.000 se lleva 4 diputados. Pero si el PURS-PL obtienen 79.000 no llevan ninguno. O sea; el frente llevará un diputado por cada 6.500 votos. Falange logrará un diputado por cada 20.000 votos y el PURS ni uno pese a sus 79.000 votos. Lo cual me parece una barbaridad. En vez de discutir ahora los tres diputados, FSB debió meditar en el asunto y plantearlo antes de aceptarlo como más democrático. Al fin y al cabo se entiende que esta modificación se ha hecho para favorecer la entrada de ese partido a las elecciones. El sistema de cociente es más lógico. El uso atrabiliario que hizo de él el MNR es otro asunto.

******

En ese mismo partido se habla de un cambio de fórmula, como informé ayer, y se lo hace cada vez con más insistencia. Bernardino Bilbao - Gonzalo Romero en vez de Mario Gutiérrez - Gonzalo Romero. No se han explicado las causas de este posible cambio que aleja de la fórmula presidencial al jefe del partido.

******

Los partidos son tantos que los colores no alcanzan. Ahora ya se habla de colores combinados. Si la política sigue este camino, pronto en vez de 25 agrupaciones políticas tendremos 50 y las papeletas serán de 4 colores cada una. Lo cual está mostrando nuestra inmadurez y la fragilidad de la mayoría de los grupos que apenas tienen gente como para formar una directiva.

POLITICUS

¿AGONIA DEL CIVISMO?

Por
Guillermo Gonzalez Durán

La naturaleza, sujeta a sabias leyes, presenta una infinita variedad de procesos en poliforma combinación, y gran ceguera es precisa para no verlo así, ceguera ocasionada casi siempre por un fanatismo sectario, que ataca la razón no siempre adiestrada en el análisis y la polémica, y, por lo mismo, fácil de sofismas. Y así son muchos lo que teniendo ojos no ven y teniendo oídos no oyen, adoptando posiciones intransigentes en las que la visión de la perspectiva histórica, el sentido de actualidad y la necesaria flexibilidad de la inteligencia no juegan papel alguno.

Resulta así peligrosa para la sociedad la posición del hombre de una sola idea, obsesiva y taladrante, no siempre verdadera, pero pronta a imponer su autoridad de modo dogmático. Este hombre, apasionado por lo único que considera evidente, trata de verlo triunfar así deba volar para ello el mundo; es un místico y un violento revolucionario. Este hombre, que se niega a examinar lo que entiende por "su doctrina", ni siquiera se atreve a tentar su profundidad, como si temiera instintivamente tras pasarlo de parte a parte -quizá por ser más delgada a veces que el filo de una hoja de afeitar-; teme quebrarla y desencantarse al solo rozarla con la punta del razonamiento, y aunque la crítica científica haya pulverizado tal doctrina, trata de rodearla de una muralla engalanada de sofismas.

De buen humor se puede decir que muchas de las llamadas teorías políticas son tan profundas, que en ellas se pierde la propia razón de sus autores, sumidos en un pozo de sabiduría, sin otro horizonte que las paredes inmediatas de tal pozo al que apenas llega un solo rayo de luz, que es precisamente la única idea del fanático.

Y como las cuadrigas de la Historia no corren tiradas por un solo

(Pasa a la página 6)

CHUQUISACA, CRISOL DE LA PATRIA

Este nuevo aniversario de la gloriosa efemérides del 25 de mayo de 1809, nos encuentra a los bolivianos empeñados en la magna tarea de reordenar la Patria, recordando el sabio ejemplo que nos legaron los fundadores de la república.

Venimos a la capital del país, como los antiguos acudían a sus altares votivos: en pos de inspiración y de fe. Buscamos la huella luminosa de los antecesores, absorbemos sus límpidas enseñanzas, y renovamos nuestros votos para servir a la Nación con honor, con dignidad, con eficiencia. En cierto modo Chuquisaca es como la conciencia de Bolivia: le dio origen, impulso inicial, proyectó al continente su mensaje de libertad. Aquí surgieron constituciones, congresos ilustres, varones famosos, las grandes ideas políticas y las corrientes renovadoras. Primera en la idea redentora y en la lucha, Charcas se ha inmortalizado por su valor y su constancia.

Traigo, pues, el saludo de la Junta Militar de Gobierno, de las Fuerzas Armadas y de la Nación entera, al gran pueblo chuquisaqueño que festeja su fecha legendaria acompañado por el afecto y el júbilo de todos los departamentos hermanos.

No voy a recordaros los lauros legítimos de Charcas, de la Plata, de Chuquisaca, de Sucre. Ni la gloria de los Zudáñez y Monteagudo. Ni la fama de la Academia Carolina, o de vuestra cultísima Universidad Mayor de San Francisco Xavier. Tampoco os hablaré, esta vez, de los eminentes repúblicos, de los notables escritores y poetas que habéis dado a la Nación. Atravesamos un tiempo de mudanza, en que los pueblos no quieren verse solamente en el espejo de sus glorias, porque el presente los acosa y les exige proyectarse con nuevas energías al porvenir.

Os hablaré, en esta hora de recuperación nacional, del espíritu dinámico con que Chuquisaca ha de contribuir a ella y cómo la Junta Militar, se empeña y se empeñará por daros amplio respaldo para que la capital de la República y el noble departamento del sur puedan jugar el rol monitor que le señalan la historia, la geografía y la propia voluntad de sus hijos.

En primer término, puedo afirmaros que la ampliación de la Fábrica de Cemento local es un hecho para responder a la creciente demanda del consumo interno.

Luego estudiamos la financiación de las obras de electrificación y de aguas potables, con ayuda del préstamo francés, que sin duda contribuirá al rápido progreso de Sucre.

Estamos acelerando los trabajos del camino a Uncía, de vital importancia para la vinculación del departamento.

Asimismo, vamos a ampliar la pista aérea de Sucre para permitir el paso de aviones de mayor envergadura.

En los planes del Ministerio de Educación para nuevas edificaciones escolares, estamos dando a Chuquisaca la importancia que merece como zona-madre de la educación nacional, y a Sucre, ciudad universitaria que expresa y resuma las inquietudes creadoras del pensamiento boliviano.

Toda iniciativa procedente de este rico y generoso sur, para crear nuevas industrias o extender el comercio, merece pleno apoyo del gobierno. Creemos, también, que en los prósperos valles chuquisaqueños, la agricultura y la ganadería tienen anchos márgenes para un desarrollo integral. Mejorando las cepas, refinando el producto y comercializándolo con ayuda de las técnicas modernas, la industria vinícola de los valles chuquisaqueños, que ya tiene fama de por sí, podría rivalizar y aventajar a las similares del continente.

Impulsaremos la construcción de hoteles, moteles y oficinas de turismo. Vosotros tenéis muchas riquezas naturales, tesoros del folklore regional, tradiciones bellísimas, zonas poco visitadas que podrían daros nueva vigencia económica y cultural.

Pienso que los futuros senadores y diputados por Chuquisaca, llevarán al congreso de Agosto las necesidades vitales de vuestro departamento, de esta hermosa capital, y que sabrán obtener el respaldo del gobierno y del país todo para impulsar estos y otros planes de desarrollo que tienden a caracterizaros no solamente como guardadores de la cultura y del pasado, sino también como gentes de empresa, de riesgo, de visión atrevida y levantada, que desean poner en marcha un nuevo espíritu constructor vinculado a la dinámica moderna.

Pero no creo yo que todo se deba esperar de la naturaleza opulenta y de los planes técnicos o de la ayuda económica del exterior. El resurgir del espíritu chuquisaqueño debe ser obra de los propios chuquisaqueños. La historia nos enseña cuanto debe Bolivia a esta tierra materna, a estos hombres y estas mujeres del solar capitalino, de noble prosapia moral, de altas virtudes hogareñas, de probado civismo, que han dado lustre y renombre a la República. En las guerrillas de la Independencia -y baste recordar a esa gloria de América que se llama doña Juana Azurduy de Padilla-, en la fundación de la República, en las trágicas luchas civiles, en los infortunios del Pacífico, del Acre, del Chaco, pero también en las Asambleas Constitucionales, en el parlamento, en la oratoria pública, en las letras y en las artes, en los duros embates de la política nacional, habéis dado ya bellas pruebas del valor y de la capacidad de este pueblo.

No sería exagerado decir que cultiváis la rara planta de la "civitas" romana, severos para el cumplimiento del deber, varoniles en el ascenso o en la caída, guardianes siempre de la tradición cristiana y democrática de la Patria.

Y es aquí donde yo pongo mis más caras esperanzas para vuestro vigoroso resurgir: en el venerable patriciado, en la fecunda madurez, en la despierta y rebelde juventud de Chuquisaca, es decir en el capital humano que constituye vuestra mayor riqueza, porque habéis dado a la Nación y la habéis prestigiado más allá de sus fronteras, con estadistas, diplomáticos, intelectuales, hombres de ciencia, de ingenio, de conducta ejemplar. No es aventurado sostener que así como el alma florentina ha dado a Italia un toque de refinamiento cultural y de belleza, el espíritu chuquisaqueño es en Bolivia signo de nobleza y señorío.

Baste meditar que aquí tenéis estas dos majestuosas instituciones que son como la sabiduría suma de la Patria: nuestra Excelentísima Corte Suprema de Justicia, hoy en manos de magistrados probos y competentes, y vuestra eminentísima Universidad Mayor de San Francisco Xavier, cuyos catedráticos y estudiantes son la flor de la cultura nacional. Contáis también con la influencia bienhechora del venerable Arzobispado de La Plata, que sostiene y difun-

(Pasa a la página 7)

Problemas Urbanos

¿CONSEJO O CONCEJO?

Por Antonio Canelas Galatoire

El corrector de pruebas que de sí es importante en una imprenta, en un periódico adquiere valor inapreciable ya que la premura del tiempo no le permite descanso. Más que los originales de artículos, los que someten a prueba su conocimiento del lenguaje son los avisos.

Por ejemplo, la Alcaldía pone un aviso en relación al Concejo Deliberante y en el original escribió Consejo por Concejo. Ambos vocablos tienen diferente significación, siendo Concejo, con C, la acepción correcta para la Municipalidad.

Tenemos el caso de los avisos necrológicos que sin empacho alguno emplean el término familiares por parientes. El diccionario dice que el significado de la palabra "familiares" es "sirvientes del Obispo".

Cuando quieren indicar que será en horas de la tarde ponen, por ejemplo, 16 p.m. ¡Admirable reloj que tienen ellos ya que pueden encontrar la hora 16 en la mañana! Si usan horas 16, deben hacer sin el p.m., o si gustan de emplear el p.m. deben escribirlo después de las 4 (4 p.m.) ¿Sabrán lo que significa a.m. y p.m.?

Sin embargo, lo más interesante está cuando se refieren a los parientes de diversos grados. En buen español los padres de los cónyuges son los suegros, los hermanos, cuñados, y los cónyugues en relación a sus respectivos padres, yerno y nuera. En cambio, en los avisos necrológicos se refieren a ellos como padres políticos, hermanos políticos e hijos políticos. ¡Oh, país de los políticos!

Al uso equivocado de los términos se une esotro que es la redacción donde la sintaxis es vapuleada. Muchas veces se tiene que leer una frase varias veces para entender lo que se quiso decir, ya que por su mala construcción se entiende otra.

Como un ejemplo podemos citar el aviso de remate de la Aduana, que en un párrafo dice: "..además las mercaderías que se hayan adjudicado las personas como ser: bebidas, cigarrillos y tabaco deberán...". A simple vista puede interpretarse como que son las mercaderías las que se adjudican a las personas que son, a su vez, bebidas, cigarrillos y tabaco. Lo correcto es haber escrito: "...además, las personas que se hayan adjudicado las mercaderías, como ser:...".

No conocemos las condiciones en que se contratan a las personas que harán de secretarios, pero, de lo que estamos seguros, es de que no se les somete a una prueba sobre el conocimiento de nuestro idioma. ¿O será que los examinadores no andan mejor en el idioma que sus examinados?

Para terminar: hay un letrero por la zona del Cementerio que dice: Avenida de Sircumbalación. Dos errores ortográficos en una sola palabra: debería haberse escrito Circunvalación.

TRIDENTAZOS por LUZBEL

DIA DE CHUQUISACA



Raúl Castro y las armas

El Ministro de las Fuerzas Armadas de Cuba, Raúl Castro, quien no ha caído en la última purga que ha realizado el régimen cubano, acaba de hacer declaraciones que no es bueno dejar pasar sin comentario como generalmente hay que hacer con muchas de las que producen las fidelistas.

Cuba redoblará sus esfuerzos por ayudar a los movimientos guerrilleros de otros países, dice Castro. Sabemos que la forma de atacar a Estados Unidos es ayudar a los movimientos guerrilleros de América Latina, Asia y Africa, continúa el Ministro.

Y sigue: "le daremos a Estados Unidos una paliza concienzuda y una derrota si alguna vez ataca a Cuba".

Y nos da un dato interesante: "tenemos decenas de miles de armas perfeccionadas".

Este afán guerrero que todo lo pone en las amenazas y en las armas y que dedica a ellas lo poco que Cuba obtiene de ingresos, resulta muy irónico y cada vez hace menos eco en América Latina.

En efecto, Cuba ha traicionado primero la revolución vendiéndola y entregándose al imperialismo comunista. Luego su propia economía llevando al fracaso, uno a uno, todos los proyectos de ayuda que China y Rusia han iniciado allí. Más tarde a su gran aliado, la China, para no dejar de percibir el millón de dólares diario que Rusia le entrega para subvencionar su presupuesto.

Y mientras los cubanos viven en la miseria, y como en tiempo de guerra o de peste, pasan los años con racionamiento de alimentos y de los más elementales artefactos de la vida, Raúl Castro va a redoblar su ayuda a los guerrilleros de otros países. Los cubanos tendrán que redoblar también sus esfuerzos para sobrevivir.

Si a eso se añade que nos habla de decenas de miles de armas perfeccionadas, hay que calcular a dónde va el poco dinero de que puede disponer ese maltratado país.

Pero lo más irónico de todo este conjunto de declaraciones es aquello de la liberación. La lucha por la liberación. No se entiende de qué liberación puede hablar el castrismo. Política no, porque Cuba es una colonia, Económica menos porque las cosas están como nadie pudiera imaginar antes de que los Castro llegaran al poder. Individual menos aún porque aquello es una cárcel de la que todos quieren salir y en la que los que quedan viven en un régimen policial. De trabajo tampoco puede ser; nadie es libre para nada.

Cada día que pasa la revolución cubana nos demuestra más claramente hasta dónde el comunismo es incapaz de llevar adelante la verdadera revolución que buscan nuestros pueblos. La que no se vende ni se entrega ni pisotea al hombre. Mientras tanto el Ministro Castro puede seguir hablando.

A.B.G.

LA IMPRENTA DE GUTENBERG Y EL LIBRO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO

Por Raúl Rivadeneira Prada

Mainz, a orillas del río Rhin, es la ciudad alemana que ha recibido el rimbombante título de "Cuna de la Luz del Mundo", debido a que fue allí donde un hábil orfebrer, llamado Johannes Gutenberg, inventó la imprenta.

Mainz o Maguncia, nombre con que los romanos la fundaron 38 años antes de Jesucristo, se enorgullece de mostrar el Museo Gutenberg. A su vez, el Museo, guarda vanidoso el primer libro de la historia de la cultura y el último en acabado artístico. La primera Biblia y el libro más pequeño del mundo.

Todo lo que el Museo guarda, a excepción de la prensa, es auténticamente renacentista. La prensa tuvo que ser reconstruída, ya que la máquina original fue quemada en 1462, diecisiete años después de creada.

Un funcionario del Museo hace las veces de Gutenberg e ilustra al visitante sobre el procedimiento de impresión, luego del trabajo de vaciado de plomo sobre las matrices de bronce. La demostración es de lo más interesante y llamativa, desde el fundido del plomo en la gran olla alimentada a carbón a una temperatura de trescientos grados centígrados, pasando por la obtención de los tipos, el armado de la página, la justificación de las columnas con el acomodo de tipos de distintas medidas; el movimiento de la palanca que mueve un grueso tornillo, el cual ejerce presión sobre la página, a través de una plancha de acero, hasta el diseño a mano de letras góticas, en los espacios dejados a ese efecto. Todo tal como lo hizo por primera vez el inventor de la imprenta y el mismo sistema de entintado de los tipos con la utilización de un tampón de cuero de perro.

La imprenta de Gutenberg es una rústica mesa de madera, en la que se editó por primera vez la Biblia, obteniendo doscientos ejemplares en tres años de labor, de 1452 a 1455. En esa época se necesitaba treinta años para producir un texto de la Biblia a mano.

En el interior de cajas de vidrio se guardan piezas metálicas, matrices, tipos, herramientas y todo lo que Gutenberg dispuso para su invento. La primera Biblia impresa en latín o mejor dicho uno de los doscientos primeros ejemplares también se expone en una mesa de vidrio del Museo. En otro compartimiento están a la vista muestras de primitivas linotipos y diseños de la evolución que éstas tuvieron con el correr de los tiempos.

El LIBRO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO. Con este rótulo se expone el trabajo artístico de una impresora muniquesa, en el Museo Gutenberg. Se trata de un libro de proporciones milimétricas. Siete milímetros de largo, cinco de ancho y tres de alto, dieciséis páginas y tapa de cuero, son las características de este microscópico trabajo de artes gráficas.

El libro contiene el Padre Nuestro en siete idiomas. A saber: inglés, francés, español, holandés, sueco e inglés (versión norteamericana). La impresión sobre cada página ocupa un espacio de 3,5 por 3,5 milímetros. Los tipos no tienen medidas de puntaje o éstas son las más increíblemente pequeñas. Cada letra tiene un grosor de centésimo de milímetro. La vista humana más poderosa es incapaz de penetrar en la lectura del LIBRO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO. Para hacerlo, hay que emplear un lente de aumento que amplía la imagen 30 veces para, lograr leer el Padre Nuestro no sin muchas dificultades.

Otra particularidad de este microbio literario es que no se lo encuentra en cualquier parte. Hay que venir a Mainz para contemplarlo. Su impresión se debe a una firma especializada que tiene su sede en Munich y que hace este trabajo exclusivamente para el Museo "Johannes Gutenberg" de la vieja y aristocrática Maguncia.

Mainz, mayo de 1966.

El LAB dispuso una rebaja del 18% en pasajes a partir del 1º de junio

COMO EXPERIMENTO Y EN FORMA TEMPORAL LA REBAJA SERVIRA SOLAMENTE PARA LA RUTA TRONCAL LA PAZ-COCHABAMBA-SANTA CRUZ.- PREMIOS A LOS CLIENTES MAS ASIDUOS. PROGRAMAS DE PROMOCION INICIA LA PRIMERA ENTIDAD AEREA NACIONAL.

.Desde el próximo primero de junio, el LAB, ha dispuesto poner en vigencia una rebaja de precios que se aplicará solamente a la ruta troncal La Paz-Cochabamba-Santa Cruz.

Los informes oficiales proporcionados a PRESENCIA dan cuenta de que la primera entidad aérea nacional, iniciará simultáneamente un intenso plan de promoción cuyo primer paso se traducirá en la rebaja de pasajes en su ruta troncal en un 18 por ciento.

Con esta nueva política, se estima que aumentará en forma considerable el transporte de pasajeros en esta ruta, aumentando con ello el número de vuelos. Actualmente, el LAB opera con sus dos aviones DC-6B en su ruta troncal y estima que con la rebaja de precios de los pasajes el número de vuelos aumentará en tres por día. Las autoridades del gobierno han sido informadas por los ejecutivos del LAB que esta etapa experimental que se implantará para esta epoca invernal, podrá consolidarse en forma definitiva y con el proyecto de extender estas rebajas a las otras líneas que sirve el LAB en el país.

NUEVOS PRECIOS

Actualmente el LAB cobra por pasaje en la ruta La Paz - Cochabamba la suma de $b. 133.– precio similar se cobra por pasaje en la ruta Cochabamba-Santa Cruz. Y el pasaje entero La Paz - Santa Cruz cuesta la suma de $b. 266 pesos bolivianos. A partir de junio los nuevos precios que regirán son los siguientes: La Paz-Cochabamba $b. 109; Cochabamba-Santa Cruz $b. 109.– La Paz-Santa Cruz $b. 218.

PREMIOS A LOS CLIENTES ASIDUOS

Por otra parte, el LAB, en una ceremonia especial que realizará próximamente otorgará premios y distinciones a los clientes más antiguos y que hubieran tomado los servicios de la Empresa desde hace mucho tiempo. Actualmente el Departamento Técnico establece los nombres de las personas, que en algunos casos desde 1928 han utilizado en forma permanente estos servicios. Con ello, el LAB pretende estimular a estos clientes y seguir la práctica que sobre el particular aplican otras empresas aéreas en el exterior.

ESTAN DETENIDOS EN ORURO MINEROS DE MINA MILLUNI

Oruro, 24 (PRESENCIA).- El Secretario Ejecutivo y el delegado de base del sindicato de mineros de Milluni están detenidos en las celdas de la DIC de esta ciudad. Fueron tomados presos en Río Mulatos, cuando se dirigían, utilizando un vehículo particular, a Siete Suyos para asistir al Congreso Nacional minero.

Los funcionarios de la DIC negaron que los mineros estén detenidos . Sin Embargo, PRESENCIA comprobó que se hallan incomunicados en las celdas de la institución policiaria. Dijeron a nuestro reportero que fueron detenidos como medida de precaución. La detención se realizó a las dos de la tarde del lunes; continúan incomunicados hasta hoy.

MAESTROS URBANOS DECLARARON HUELGA GENERAL E INDEFINIDA

Los maestros urbanos del país están en huelga general indefinida desde las dos de la tarde de ayer. La Federación Nacional del gremio decretó la huelga en vista de que el Gobierno no accede hasta el momento a las exigencias sobre jubilaciones.

Representantes del magisterio de todo el país se reúnen hoy en una conferencia Nacional Económica para realizar un estudio minucioso de la jubilación y del seguro social.

El Secretario de Conflictos de la Federación Departamental de Maestros, Carlos Sotomayor, dijo que las demandas del magisterio incluyen que las jubilaciones se hagan con el 100 por ciento del haber recibido. El Gobierno debe cancelar un treinta por ciento como aporte patronal; estos son, según Sotomayor, los puntos en los que no se llegó a acuerdos.

Los ejecutivos de la Federación Nacional Carmona, Lezana y Arce, enviaron telegramas a las organizaciones del interior dándoles instrucciones para la realización del paro. La orden se cumplió en esta ciudad.

El Ministro de Educación viajó ayer a Sucre para asistir a los festejos del 25 de mayo. Eso impidió que los maestros realizaran charlas con el fin de solucionar la huelga.

EN ORURO

Oruro, 24 (PRESENCIA).- La huelga de los maestros urbanos de esta ciudad se desarrolla sin incidentes. En la asamblea general realizada hoy, nominaron a los delegados que deben asistir mañana (hoy) a la Conferencia Nacional Económica que se llevará a cabo en La Paz.

AUN NO SE DESIGNO A LA COMISION QUE CONCRETARA CREDITO EN FRANCIA

EL GRUPO DE ASESORES ECONOMICOS DEL GOBIERNO, ENTREGO AL GENERAL OVANDO INFORME SOBRE LOS 20 MILLONES DE DOLARES OFRECIDOS POR FRANCIA A BOLIVIA.

Para hoy estaba anunciado el viaje de la comisión económica que debía partir con destino a París a fin de concretar el crédito ofrecido por el Gobierno del Gral. Charles de Gaulle consistente en 20 millones de dólares. Estos fondos deben emplearse en la realizacion de tres principales proyectos. Ellos son: Dotación de aguas potables a Sucre, instalación de una fábrica de cemento en Cochabamba y compra de dos aviones Caravelle más repuestos para el Lloyd Aereo Boliviano, hay otros proyectos menores.

Sin embargo, en esferas oficiales, tanto del Palacio como de la Corporación Boliviana de Fomento, se anunció que esta comisión aún no ha sido designada por el Presidente de la Junta Militar.

Durante su paso por la ciudad de Cochabamba, el Presidente Ovando anunció a los periodistas que el gobierno resolvió seguir adelante con la propuesta del Gobierno de Francia a fin de utilizar los 20 millones de dólares ofrecidos a Bolivia. Señaló que la comisión que deberá concretar este crédito contará con plenos poderes para firmar los documentos respectivos, una vez que se conozca el informe del grupo de asesores económicos del gobierno.

INFORME ENTREGADO

Hace una semana que el grupo de asesores económicos del gobierno -integrado por José Romero Loza, René Ballivian Calderón, Remberto Capriles, René Candia Navarro y Raúl Calvimontes- hizo entrega del informe respectivo relacionado con el ofrecimiento de 20 millones de dólares formulado por Francia. No se conocen los detalles del informe.

La comisión que debió viajar hoy a París, había de estar presidida por el Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento, Cnl. Enrique Vargas Guzmán, pues esa entidad será la que avale la operación con el gobierno de Charles de Gaulle.

Sobre el particular hay que anotar que diversos círculos nacionales, tanto cívicos como labores, han emitido pronunciamientos para que Bolivia suscriba el convenio conjunto para los tres proyectos que están pendientes de ejecución. Tanto en Sucre como en Cochabamba, existe expectativa porque el gobierno militar concrete la instalación de aguas potables en la capital de la República y la instalación de la Fábrica de Cemento en Cochabamba.

CASO CARAVELLE

El LAB, por su parte, no ha hecho saber oficialmente su actitud con respecto a la compra de dos aviones Caravelle que requiere para reforzar su equipo aéreo. Hubo una denuncia concreta de su Presidente en sentido de que la entidad era interferida por USAID/B a fin de que se deseche la compra de los dos Caravelle, pero desde entonces a la fecha nada más se ha conocido de manera oficial por la opinión pública.

De acuerdo a la oferta del gobierno Francés, el LAB debería utilizar ocho de los 20 millones de dólares ofrecidos. Esa suma servirá para la compra de los dos aviones Caravelle más los repuestos y accesorios requeridos.

Finalmente, se indicó en esferas del Ministerio de Economía, que mientras el Gobierno no determine el viaje de la comision, todos los proyectos de inversión con el crédito ofrecido por Francia, está en "statu quo".

SE LLAMARA A TESTIGOS DE LA AUTOPSIA DE J. NUÑEZ ROSALES

El Juez Primero de Instrucción en lo Penal, Dr. Gastón Pizarroso Lara, ha expedido un mandamiento contra varias personas para que comparezcan ante ese juzgado y prestar declaraciones testificadas dentro del sumario criminal seguido por el Ministerio Público contra Víctor Paz Estenssoro y otros por el homicidio del Ing. José Núñez Rosales.

La nómina de testigos que consigna el mandamiento involucra a varios estudiantes de medicina periodistas y médicos que se hallaban presentes durante la autopsia del que fuera catedrático de la UMSA.

Las personas que deben presentarse al mencionado juzgado a prestar sus declaraciones testificadas son las siguientes: Gonzalo Ruiz, Samuel Córdova, León Rojas, Lidia Alcón, Jorge Gonzáles, Carmen Rosa Choque, David Navia, Mery Cabrera, Hernán Flores, Gloria Muñoz, Gilka de Guerra, Luis Ballivián, Mario Ayo, Mario Rueda, Julio Calderón Guillermo Sanjinés, Roberto Hinojosa, Marcelo Archondo Palacios, Sergio Virreira, Moisés Salazar, Ricardo Cano Zegada y Víctor Zanier.



El poeta argentino Mario Satz disertó ayer en la Galería "Arca" sobre la "Poesía China". Numeroso público asistió a la charla que comenzó a las 18.30 en los salones de la nueva sala de exposiciones.

EL OFICIAL MAYOR DE TRABAJO ACUSA DE FRAUDE A LA GRACE

El Oficial Mayor de Trabajo denunció ayer que la firma Grace hizo un fraude a los trabajadores de la mina Avicaya al cancelarles las indemnizaciones disminuidas. Dijo que se exigirá una re-indemnización a los veinticuatro trabajadores retirados.

El Dr. Alfonso Albarracín explicó que los mineros pidieron su retiro voluntario cuando la mina pasó de la familia Avelli a la firma Grace. Trabajaban como contratistas, pero fueron indemnizados de acuerdo a las disposiciones que existen para los trabajadores "pirquiñeros". El fraude de la Grace está también en que hicieron el cálculo de las indemnizaciones utilizando la "cláusula oro", en lugar de hacerlo de acuerdo a los salarios de los últimos 90 días.

Dijo que la "cláusula oro" toma en cuenta el haber de 250, que sólo corresponde a los pirquiñeros, multiplicado por el valor actual del dólar y dividido entre el valor que tenía en 1953 el peso americano. Los 24 trabajadores recibieron así una indemnización menor a la que les correspondía legalmente.

Al hacer la denuncia, el Dr. Albarracín dijo que el Ministerio de Trabajo quiere sentar un precedente al exigir a la Grace que re-indemnice a los obreros retirados. Tiene para ello el testimonio de un ex-contador de la mina Avicaya, que afirma que los mineros trabajaban bajo contrato y jornal; no lo hacían en calidad de "pirquiñeros".

Se informó también que la familia Avelli dejó la suma de 250 mil dólares para la indemnización de todos sus obreros.

¿Agonía...

(Viene de la página 5)

caballo, ni puede afirmarse que sólo sea el proceso económico, el religioso, el político o el jurídico el determinante de los demás, los sectarios partidistas más tarde o más temprano se derrumban sobre todo si no tienen el buen tacto de pulsar el ritmo evolutivo de cada época, y, para sobrevivir se ven obligados a realizar juegos que, a veces, son su más dura prueba.

Sin embargo, bien puede afirmarse, que existiendo una jerarquía de valores superiores que informan e iluminan la Cultura, la primera norma de todo ciudadano que busque el bienestar social, ha de ser siempre no apartarse del camino que señalan tan elevados principios: amor a la justicia, a la verdad, al trabajo, al orden; respeto a las instituciones, a las leyes, a los méritos de los hombres, sin inversión de valores, todo bajo la inspiración de la más grande y sencilla de las doctrinas, la que enseña AMAOS LOS UNOS A LOS OTROS, doctrina que proscribe los odios y luchas clasistas, doctrina que no admite la explotación del hombre por el hombre, doctrina incompatible con las apostasías, simulaciones intelectuales o morales, contraria a la anarquía demagógica, y sin embargo de tanta belleza, no puesta en práctica por los hombres.

Si se quiere salvar a una colectividad, a una Nación, cualquiera que sea -y en nuestro caso Bolivia-, creemos, sin lugar a dudas, que no se halla tal salvación en la proliferación de programas políticos, ni concurrencia de partidos en pugna, ni manifestaciones multitudinarias, sino en la buena fe ciudadana, en la actividad constructiva, técnica y celosa del tiempo, de la responsabilidad, de la elección de los capaces para los mejores cargos, sin recompensas ni condicionamientos de inscripción en tal o cual partido o el cumplimiento de comisiones más o menos denigrantes, que atentan contra los cimientos institucionales del Estado, el respeto a la dignidad y derechos de la persona humana y los bienes de propiedad pública y privada.

Mucho se condena, y con sobrada razón, los desmanes, excesos y desgobierno del régimen movimientista; pero quizá nada sea de lamentar tanto como la suplantación de valores y la deliberada corrupción de conciencias realizada en gran escala por dicho partido, que ha fomentado y premiado la traición, el asalto, al contrabando, la indisciplina, la delación, el ultraje al Parlamento, la violación de la propiedad privada y de los más elementales, derechos del hombre.

Todo esto está en un pasado próximo, y es misión de la ciudadanía superar esta etapa. Por ello creemos que es deber de todos -aun de aquellos que hubiesen incurrido en errores, si los reconocen y saben arrepentirse- volver por los fueros de un verdadero civismo, formar una gran cruzada institucionalista, sinceramenta orientadora de los Poderes Públicos, defensora de las libertades, de la paz, de la industria, del comercio, de la propiedad, seguridad y vida de las personas, sin más emblemas que los del bienestar social en todas las actividades.

Indudablemente muchísimas son las personas honradas y honestas que afirman que no hay cosa más sucia y detestable que la Política. Este noble concepto, que encierra el sentido y misión de una elevada ciencia y un gran arte; los de dar garantías y seguridades a los ciudadanos, educación a la juventud, salud al pueblo, vías carreteras al tránsito, impulso y garantías a la industria y comercio y felicidad y armonía a todos, ha venido tan a menos, que el malestar moral lo ha afectado como a ningún otro, y nadie, que se diga honrado y patriota quiere ocuparse de esto tan importante que se llama la COSA PUBLICA. Pero, si todos nos desentendemos de esta misión, ¿no será que el civismo en Bolivia se halla en agonía? ¿No será que esta reflexión encierra consigo un grave alerta sobre el peligro creciente, si se acentúa tan negativa actitud, de disolución gradual de la nacionalidad? ¿Qué otra cosa podríamos esperar si nadie se preocupa de la Patria?.

Línea telegráfica San Pablo-Tupiza

.El treinta del presente mes será inaugurada la línea telegráfica San Pablo-Tupiza. Al acto fueron invitados el Presidente de la Junta Militar General Alfredo Ovando Candia, el Ministro de Obras Públicas, Cnl. Sigfredo Montero Velasco y el Director General del Servicio de Telégrafos. El costo de instalación de la línea telegráfica San Pablo-Tupiza, asciende a 167.650 pesos bolivianos, que fueron financiados con recursos propios y de la Prefectura del Departamento de Potosí. La línea tiene una extensión de 137 kilómetros.

Actualidad Cultural

HOY

** DISCOTECA UNIVERSITARIA (De 17 a 19 horas).- José Francisco Haydn: Sinfonía No. 87 en La Mayor y Sinfonía No. 89 en Fa Mayor por la Orquesta de la Opera del Estado de Viena con la dirección de Hans Swarowsky. Concierto para trompeta y orquesta, solista Adolph Herst y Sinfónica de Chicago; director George Schick.

** INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN. Av. 6 de Agosto 2118.- Audición de música grabada. A horas 19.15 se difundirán de Carl Orff, "Catulli Carmina" (Coro y orquesta Sinfónica de Munich, dirige E. Jochum) y de Paul Hindemith, "Die Harmonie der Welt" (orquesta Filarmónica de Berlín. Dirige Paul Hindemith). La entrada es libre.

** HOTEL LA PAZ.- A horas 21, la Academia Nacional de Danzas ofrecerá un festival de bailes folklóricos bajo el patrocinio de la Dirección Nacional de Turismo.

** GALERIA "ARCA", Juan de la Riva 1411.- Exposición de autorretratos.

PROMOVERASE INGRESO DE LA PAZ AL PROGRAMA "PUEBLO A PUEBLO"

Un Comité especial que promoverá la afiliación de La Paz al movimiento internacional "Pueblo a pueblo", está en vías de creación. Para ello, ayer se realizó una reunión preliminar, a las 18:30 horas, en el local que tienen en la plaza del Teatro Muncipal, los "Amigos de la ciudad".

Actúa como coordinador de estas actividades para la América Latina el señor Albert López, ciudadano norteamericano que se encuentra ocasionalmente en Bolivia cumpliendo labores de asesoramiento a la industria gráfica.

El origen de este movimiento puede resumirse en las siguientes líneas:

En el otoño de 1956, el entonces Presidente de los EE.UU. de Norteamérica Sr. Dwight D. Eisenhower, convocó en la Casa Blanca a un grupo de representantes de diversos sectores de opinión, de negocios, etc. y propugnó un programa masivo de comunicación directa entre personas de los Estados Unidos y de otros países. De esta reunión inicial surgió el Programa "Pueblo a Pueblo" y fué el propio Eisenhower quien sugirió este nombre.

El programa está conducido por varios comités nacionales ajenos a la política partidista y apartados del control gubernamental. Sus programas internacionales se desenvuelven y son financiados por organizaciones, grupos y personas norteamericanas.

En noviembre de 1961, se celebró la segunda reunión de "Pueblo a Pueblo" y se estableció en Kansas City, Missouri, la central de este movimiento. Desde entonces el Sr. Eisenhowet se hizo cargo de la presidencia del Consejo de Administración.

Al presente más de 375 comunidades de los EE.UU. se han eslabonado con más de 56 países del mundo. Tenemos como ejemplo, que Tokio es hermana de Nueva York. En América Latina Salvador-Brasil- es hermana de Los Angeles, California; Bogotá lo es de Miami; Quito, Ecuador de Luisville, Kentucky; Valparaíso de Long Beach, California; Guadalajará, México de Downey, California; Asunción, Paraguay, de York, Pensilvania; Lima Perú, de Cleveland, Ohio; Montevideo, Uruguay de Montevideo, Minnesota; Acapulco de Beverly Hills; Hiroshima, Japón de Honolulu, Hawai; Bangkok, Thailandia de Washington D.C.

Japón es el país que tiene más ciudades hermanas en los EE.UU. con 58 ciudades eslabonadas. Luego sigue México con 47 ciudades hermanas y Alemania con 30. Un total de 750 ciudades del mundo toman parte en el programa. BOLIVIA es la única nación del hemisferio occidental que no toma parte de este Programa.

En Estados Unidos, California es el estado que más ciudades hermanas tiene siendo ellas 108 ciudades.

Estas relaciones entre ciudades han dado como resultado muchos programas de intercambio mutuo, basados en el entendimiento y la amistad. Se han efectuado visitas de delegaciones de las ciudades hermanas dentro del hemisferio, promoviendo un turismo constructivo. Se han realizado también intercambios técnicos municipales para adiestramiento. Se estimula el aprendizaje de los idiomas español, inglés y portugués, reforzando estas tareas con el intercambio de maestros. Millares de personas jóvenes y viejas mantienen correspondencia con el deseo de saber más acerca de la vida y cultura de otros pueblo. Estos son unos pocos de los proyectos que fluyen, de una a otra parte, entre las ciudades hermanas movidas por el interés de conocerse mejor.

¿QUE SIGNIFICA LA AFILIACION DE CIUDADES?

Cuando una comunidad de cualquier tamaño o carácter quiere relacionarse con otra en el extranjero, se produce una propuesta bilateral de afiliación. La afiliación ideal es el arreglo de la ciudad hermana que implica la participación de un gran número de ciudadanos y organizaciones de ambas comunidades que se empeñan en una continuidad de proyectos. Mientras más sean las entidades o pesonas participantes, mejor.

Es así que los gobiernos responsables apoyan tal labor de acercamiento para la comprensión y colaboración mutuas. Esto debe interesar a todos, individualmente y dentro de la sociedad. Los hombres han de sentir, en medio de los hechos que tienden a diferenciarlos, la unidad fundamental que es su patrimonio común. Pueden no entender las lenguas respectivas, pero siempre serán sensibles a la mirada, a la sonrisa, todos vibrarán al unísono ante las humildes alegrías de la vida cotidiana o ante las calamidades que afecten a un país. Pueden llegar a comprenderse aun a quererse con lo mejor de sí mismos. Las amistades trabadas entre personas de diversas nacionalidades, en las condiciones más variadas, no solamente suelen representar un mejor conocimiento y una más justa estima en el terreno de las relaciones individuales, sino que sirven también como embajadas de buena voluntad.

En BOLIVIA, Pulacayo es la primera población que se ha interesado en ingresar en este movimiento. Al respecto se han intercambiado ya las notas respectivas, y a la vez se ha iniciado el trámite para que Pulacayo tenga su ciudad hermana en los EE.UU. El Sr. López irá a Pulacayo en los próximos días.

Este año la Convención del movimiento "Pueblo a Pueblo" se realizará en Puebla, México del 18 al 20 de agosto. Tomará parte el Lic. Díaz Ordaz, Presidente de México, así como también el Gral. Eisenhower y otras personalidades de EE.UU. México y la América Latina.

La directiva en los EE.UU. está compuesta de la siguiente manera: Presidente Honorario: Lyndon B. Johnson; Presidente: Sr. John Eisenhower; Sr. Joyce C. Hall, Sr. Walt Disney; Dr. Melville Bell Grosvenor; Sr. Robert Gans; Sr. James A. Farley; Dr. Franklin Murphy, Sr. Henry Ford.



Foto tomada en la junta que se celebró en octubre de 1964 en la reunión de directores de Pueblo a Pueblo en Guadalajara, México. En la foto de izquierda a derecha Cnl. John Eisenhower, (hijo del Gral. Dwight Eisenhower); Walt Disney, Albert López, Robert Gans; Jorge Agnesi.

SALUTACION A CHUQUISACA

25 de mayo de 1809

Ninguna fecha mejor que ésta, ciento cincuenta y siete aniversario del primer pronunciamiento de su pueblo por la independencia del yugo hispano, para ocuparse de Chuquisaca, aunque sea someramente, de los complejos problemas que gravitan sobre ella y exigen prontas soluciones.

Pese a la perseverancia de los conductores políticos del doble sexenio que no omitieron medios para disminuirla y envilecerla Chuquisaca sigue siendo el baluarte de las libertades públicas y la fuente nunca cegada de la espiritualidad y la cultura nacionales. Las tres veces y media centenerio Universidad de San Francisco Xavier continúa irradiando sabiduría.

Infelizmente no es dable decir lo mismo de otros aspectos fundamentales de la vida chuquisaqueña, sobre todo del económico, de día en día más angustioso y proclive a agudizar hasta lo inconcebible la miseria en que se debaten sus poblaciones carentes de incentivos y de medios que las impulsen por los caminos del progreso. En Chuquisaca ocurre la paradoja de que incluso los elementos que ayudan y favorecen a otras circunscripciones patrias, tales los oleoductos, le resultan perjudiciales. Las provincias del tránsito entre Sucre y Camiri: Yamparáez, Zudáñez Tomina, Azero y Calvo, que otrora se nutrían de la floreciente industria del transporte, al presente languidecen y se despueblan.

He aquí algunos de los problemas de fácil solución, que la lógica aconseja resolverlos de inmediato:

a) Fortalecimiento y consolidación de la economía de la Universidad de San Francisco Xavier;

b) Ampliación y equipamiento de la Escuela Normal de Maestros y del Colegio Junín, dotándolos de todos los implementos que la moderna pedagogía exige;

c) Solución inmediata del agua potable para la capital, mediante la consolidación del crédito francés;

d) Ampliación de la Fábrica de Cemento;

e) Nuevas construcciones escolares en la capital y provincias, y remozamiento de los planteles ya existentes;

f) Perfeccionamiento de los caminos troncales provinciales y cantonales que permitan el rápido desarrollo de las distintas zonas del territorio chuquisaqueño (Especialmente el camino Sucre-Uncía)

g) Cultivos intensivos y extensivos de todos los campos trigueros de Mojocoya, Presto, Tarabuco, Yanparáez, Zudáñez, Azurduy, etc.

h) Fomento de la ganadería vacuna, ovina y especialmente porcina, con la estructuración de un frigorífico de la zona de Monteagudo.

La insensibilidad del pasado gobierno del MNR que, alejó a los chuquisaqueños de los programas de desarrollo, sirva de acicate para redoblar esfuerzos y conseguir el progreso del departamento. Renovando en esta fecha gloriosa nuestra profunda fe en un mejor porvenir para todo el país.

del departamento. Renovando también, en esta fecha gloriosa nuestra profunda fe en un mejor porvenir para todo el país.

La Paz, 25 de mayo de 1966.

GASTON PACHECO ARANA

CHILE NO AUTORIZO AMPLIACION DEL OLEODUCTO SICASICA-ARICA

POR ELLO SOLAMENTE SE PODRAN EXPORTAR 15 MIL BARRILES DIARIOS DE PETROLEO Y NO LOS 25 MIL B/DIARIOS QUE SE PENSABA. BOLIVIAN GULF CANCELO AL COMITE DE OO.PP. DE SANTA CRUZ CERCA DE 29 MIL DOLARES POR CONCEPTO DE REGALIAS.

El gobierno de Chile ha informado a la Cancillería Boliviana, que no admitirá la ampliación de las instalaciones del oleoducto Sicasica-Arica, tal como lo solicitó Bolivia, pero que en cambio accede al pedido de YPFB para que de inmediato puedan iniciar las labores de rehabilitación de dicho oleoducto en el tramo Charaña-Arica.

REPARACION DE OLEODUCTO

En forma extraoficial se sabe que Chile ha dado su conformidad para que funcionarios de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, realicen trabajos de control y reparación en el oleoducto Sicasica-Arica, que cruza por territorio chileno, señalaron en la Cancillería.

Se tiene conocimiento de que el Gobierno de Chile, mediante Resolución, autorizó el arreglo del oleoducto. Indicaron que se espera una comunicación oficial, a través de nuestro Consulado en Santiago. También señalaron que se permitirá hacer reparaciones por funcionarios bolivianos, en las instalaciones finales del oleoducto que se encuentran en el puerto de Arica. En el indicado tramo terminal del oleoducto, YPFB tiene instalado un tubo submarino, tanques de almacenamiento, bombas de presión y edificios.

En fuentes del Ministerio de Minas se indicó que la Gulf a través de su contratista la William Brothers, comenzará hasta fines del próximo mes, la rehabilitación del oleoducto Sicasica-Arica para que pueda servir a la exportación de 15 mil barriles diarios de petróleo y no como se pensó en un comienzo de 25 mil barriles diarios, en caso de que Chile hubiera accedido a la ampliación del tramo en su territorio.

PAGO AL COMITE DE OO.PP. DE SANTA CRUZ

En la Dirección de Minas se ha informado que la Gulf canceló la suma de 29 mil dólares aproximadamente al Comité de Obras Públicas de Santa Cruz, en atención a las regalías del 11 por ciento que le corresponden a ese departamento. Esa suma fue cancelada en efectivo y corresponde a los meses de Febrero, Marzo y Abril del presente año. La indicada suma fue depositada en el Banco Central de esta ciudad en la cuenta del Comité de Santa Cruz.

Pero por resolución ministerial de septiembre de 1964, se obligó a Gulf entregar el 11 por ciento de las regalías directamente al Comité de Obras Públicas de Santa Cruz.

La información agrega que el Comité de Santa Cruz comenzará a recibir mayores ingresos por concepto de las regalías del 11 por ciento, una vez que la Gulf inicie la exportación de petróleo hacia sus mercados de EE.UU. a través del oleoducto Caranda, Sicasica-Arica.



En forma acelerada se están realizando los trabajos del barrio del Periodista que comprende la edificación de 46 viviendas destinadas a los afiliados al Sindicato de Trabajadores de la Prensa de La Paz, en la zona de Bella Vista, entre Obrajes y Calacoto. La obra total estará concluida dentro de seis meses. La foto muestra los trabajos de colocación de los cimientos.

CON EXITO SE REALIZA III REUNION BOLIVARIANA DE DESARROLLO COMUNAL

.Con singular éxito continúa realizándose la III Reunión Bolivariana sobre Desarrollo de la Comunidad que auspicia la Organización de Estados Americanos y el Gobierno de Bolivia.

El Dr. Gabriel Ospina Restrepo, Jefe del Programa de Desarrollo de la Comunidad de la OEA, inició el acto de ayer con la lectura de un trabajo sobre el significado y los alcances del Desarrollo de la Comunidad y dio una información esquemática sobre las distintas manifestaciones y avances que se han experimentado últimamente en América Latina.

Ospina Restrepo observó que las experiencias recogidas hasta el presente no constituyen, salvo algunas excepciones, programas integrales y coordinados de desarrollo de comunidades. La aplicación del proceso se ha visto afectada generalmente por la falta de políticas nacionales definidas, inadecuadas estructuras administrativas, influencia del personal calificado y de recursos financieros.

DESARROLLO RURAL

Más adelante explicó que los programas de su división se están cumpliendo con presupuestos de diversas fuentes: El BID aporta 1.100.000 dólares para el programa de créditos cooperativos más 400.000 dólares destinados a obras de infraestructura; USAID, por su parte, coopera con un monto de 4.000.000 dólares mientras que el presupuesto nacional destina a este propósito la suma de 250.000 dólares.

REALIZACIONES

.El pasado año -dijo el My. Ramírez Canseco- se entregaron cerca de 400 obras entre escuelas, obras de micro-riego, postas de salud, etc., con una participación del campesinado superior, en muchos casos a un 70%.

Después del informe del My. Ramírez, los señores José Monje Rada, Walter Fortún y Oscar Silva León abordaron otros aspectos del desarrollo de comunidades en Bolivia.

DESARROLLO EN EL PERU

.Los delegados peruanos Benjamín Patiño y Luis Vier rindieron ayer un informe sobre el proyecto de desarrollo e integración de la población indígena, indicando que, en el Perú, se han venido desarrollando programas de gobierno orientados al estudio y solución de los problemas que confrontan los sectores mayoritarios de ese país y también programas internacionales de cooperación y asistencia técnica, con la permanente preocupación de elevar el nivel de vida de aquellos sectores campesinos.

Chuquisaca...

(Viene de la página 5)

de la fe católica que recibimos de nuestros mayores y se ejercita en la acción ecuménica de justicia social que propagan las encíclicas papales.

Madre de repúblicas, porque de aquí brotaron las ideas y los hombres que llevaron la consigna libertaria por todo el hemisferio, Sucre es la depositaria de nuestro acervo histórico: el Archivo Nacional y las bibliotecas de Charcas constituyen un centro vivo, irradiante de saber, que no ha sido aún bien explotado por historiadores e investigadores. Pero repito: no sólo de glorias y renombres se alimentan las Patrias. Yo creo, también, en Chuquisaca joven y viril, con un pie en la tradición y otro en el futuro, violentando al destino en el duro presente, capaz de darnos, todavía, muchas lecciones de sana varonía, creando empresas, removiendo ideas, acometiendo hazañas, con ese espíritu indomable con que los Padilla levantaron Nación libre al fulgor de sus espadas, y con esa ternura fiel y delicada con que Hualparrimachi, el dulce poeta quechua, cantó a la Patria que iba entregando su vida en rosas de sangre y de misterio.

No: Sucre no es una ciudad dormida, ni Chuquisaca un departamento olvidado. Yo los siento rumorosos de ideales e inquietudes, preparadores del tiempo mejor. Y así como el hijo no puede olvidar los dones genéticos que recibe de sus progenitores, ni desprenderse del gran hogar paterno que sella su vida y su destino, yo diré que esta capital, única por su belleza y remansado señorío, este departamento pletórico de energías, que ayer fuera cuna de libertad e independencia, sigue siendo, hoy, para esta Patria que se va levantando después de una ominosa tiranía de doce años, el gran crisol ardiente donde tonificará sus fuerzas la nacionalidad entera. Charcas venerable y culta, debe ser, ahora, Charcas dinámica y rectora.

La Revolución de Noviembre de 1964, que ha devuelto al país el pleno goce de la libertad, de su tradición democrática, y el respeto a los derechos humanos, ha infundido también un nuevo espíritu de confianza y de esperanza a los bolivianos. Hemos anunciado una Segunda República porque estamos convencidos que la Nación requiere una nueva construcción civil, y estoy cierto que el nuevo Gobierno Constitucional que surja del plebiscito nacional de julio, sabrá interpretar los anhelos renovadores del pueblo, manteniendo los principios de justicia social de la Revolución Boliviana surgida de los campos del Chaco, pero esta vez bajo el signo cristiano, es decir con prudencia y responsabilidad, conciliando los ímpetus de mudanza de las mayorías trabajadoras, que son muy justos y deben ser atendidos, con el respeto a las normas jurídicas y a la persona humana.

Creo que Sucre debe tener parte principalísima en este gran movimiento político de recuperación nacional. Cuna de la libertad política en 1809, puede ser, en esta hora de crisis y de renovación histórica, núcleo fecundo de iniciativa y de trabajo para orientar a la Nación en esta marcha difícil hacia la liberación económica y social de las mayorías productoras.

Las Fuerzas Armadas seguirán al servicio del pueblo desde sus cuarteles, y no son reaccionarias ni extremistas. Al contrario, de tradición cristiana, de estirpe democrática y republicana, mantienen la idea revolucionaria que nos dio independencia en 1825.

Desde este santuario cívico que es Sucre, origen de la Nación Boliviana, patria de las leyes, hago un llamado a la ciudadanía para que defienda sus instituciones libres cumpliendo su deber. Si queremos libertad, democracia, vida tranquila y próspera y un marco legal austero para llevar adelante los planes del desarrollo económico y social, vayamos, todos, a las urnas, para imponer la solución democrática contra las maniobras del privilegio, del extremismo y de los caciques que añoran el poder.

Que cada nuevo aniversario del 25 de mayo encuentre a los chuquisaqueños más fuertes y más activos, celosos guardadores de nuestro patrimonio histórico, cruzados del ideal y la cultura, señores de todo abolengo espiritual, y al propio tiempo emprendedores, tenaces, ricos de noble ambición para levantar los laureles de Chuquisaca y de Bolivia.

Que la memoria del Gran Mariscal de Ayacucho inspire a los futuros gobernantes, porque sin moral, sin grandeza de alma y de conducta, sin el ejemplo de sus altas figuras tutelares, nada sólido pueden realizar los pueblos.

Sea pues Sucre, por designio histórico, la fuerza reparadora que nos aparte de la anarquía y del divisionismo internos, abriendo horizontes despejados a la Patria.

25 de Mayo de 1966.

MINERIA PRIVADA ANALIZO SUS PROBLEMAS CON BANCO MINERO

La reunión realizada ayer entre los miembros del XIII Congreso Ordinario de la Minería con el Presidente y Directorio del Banco Minero de Bolivia, fue calificada como de "resultados positivos" por el ingeniero José Miguel de Velasco, Presidente del Banco. También señaló que la visita de los miembros del XIII Congreso de los industriales mineros, fue para analizar diversos aspectos planteados en el transcurso del Congreso. Señaló que la mayoría de los asuntos fueron resueltos favorablemente, puesto que la mayoría de los planteamientos se encuentran en plena ejecución.

Los industriales mineros plantearon al Presidente del Banco Minero, su criterio respecto al proyecto de Reglamento de Préstamo del Banco. El proyecto del indicado reglamento es considerado como perjudicial a la industria minera. Sin embargo, el Presidente del Banco señaló que sólo se trata de un proyecto que se lo adecuará a la realidad de la industria minera y que será bien recibida, cualquier sugerencia, que responda a los objetivos deseados. Añadió que el proyecto de Reglamentos de Préstamos, será estudiado en forma conjunta.

Los mineros chicos también plantearon al Presidente del Banco, todos los asuntos relativos a las cotizaciones de minerales para compras que realiza el banco, derramos (pichas) y la cooperación entre el Banco Minero y la Cámara Nacional de Minería.

Frontal ataque a la política de EE. UU. hace Lechín en mensaje a Congreso Minero

Siete Suyos, 24 (Enviado Especial de PRESENCIA).- Juan Lechín Oquendo, desde su escondite de La Paz, dirigió al XIIIo. Congreso Nacional de trabajadores Mineros un extenso mensaje de contenido político-sindical.

Lechín Oquendo, en su mensaje hace un análisis de la actual situación política. Acusa al Gral. Barrientos Ortuño de haber profundizado el rencor entre el pueblo y el Ejército por su ambición personalista y después de referirse a la actividad de COMIBOL responsabiliza a los Estados Unidos de imponer en el país una política neocolonialista.

PRIVADO DE GARANTIAS

Lechín comienza su mensaje señalando que obligado a esconderse por la persecución del gobierno, después de su retorno clandestino al país al término de un largo exilio, se ve imposibilitado de llegar hasta Siete Suyos. Se refiere a las derrotas y los triunfos de los trabajadores; habla sobre las profundidades del socavón, los fríos talleres, las pocilgas como viviendas en las elevadas montañas, "donde pareciera que sólo estuvieran habitadas por los cóndores y las vicuñas".

PRESENTE Y FUTURO

Menciona una declaración de Paz en el exilio, en sentido de que a causa de la intervención de la embajada norteamericana lanzó un decreto neo-colonialista, que obligaba a importar sólo de EE.UU. con grave perjuicio de la economía nacional, y de la libertad de comercio; asimismo declara Paz que por igual causa no aceptó el crédito ofrecido por Checoeslovaquia, para fundir antimonio y también rechazó la oferta yugoslavia.

Todo lo anterior -dice Lechín- servirá para una rectificación de errores, siendo hoy lo importante preocuparse más del presente y el futuro de los trabajadores.

LA REVOLUCION DEL 4 DE NOVIEMBRE

Afirma que el Ejército al hacerse cargo del poder resultado de la insurrección popular que derrocó a la "dictadura", la Junta Militar en sus primeros declaraciones se comprometieron a convocar a elecciones dentro de breve plazo "y que la revolución restauradora restituiría al pueblo sus conquistas, libertades y garantías ciudadanas, desconocidas por el régimen depuesto. Las primeras medidas tomadas por la Junta y las declaraciones de sus miembros, despertaron cierta esperanza en el pueblo, de que se cumpliría su ideal de los patriotas, la alianza del pueblo y su institución armada, el Ejército. Muy rápidamente se desvaneció esta esperanza, pues de lo que en verdad se trataba era de consolidar el dominio imperialista en el país".

REPRESION OBRERA

El mensaje dice a continuación que para poner en práctica una "política antinacional" comenzó la liquidación de las organizaciones obreras; el apresamiento del Secretario Ejecutivo de la COB y de los dirigentes de la FSTMB. Los trabajadores decretan una huelga demandando el respeto a la Constitución Política, "El General responde a este pedido del pueblo con sanguinaria metralla. La posición de protesta unánime asumida por los trabajadores mineros, es respondida con la provocación gubernamental en Milluni, Cami, Pampa Ulibo, Cerdas, Villa Victoria".

Relata que fueron desconocidas las directivas sindicales; sus dirigentes apresados y desterrados. Rebajados los salarios de los mineros y "despedidos miles de ellos". Afirma que como premio a esta represión obrera el BID concede el crédito a la COMIBOL para ejecutar la tercera fase del Plan Triangular.

POLITICA DE COMIBOL

Lechín se pregunta: "¿Es sana y patriótica la política impresa por la administración de COMIBOL?. No, es su respuesta. Explica que esa política está basada en la monoproducción del estaño y no en la diversificación minera; en el mantenimiento del carácter extractivo de la industria y no en la fundición de minerales; en la dependencia de COMIBOL a los monopolios extranjeros que controlan la compra venta de minerales, y no en la independencia comercial.

Añade que cuando los directivos de la COMIBOL sostienen que la COMIBOL debe desarrollarse como una empresa privada, el pago de regalías al Estado, sólo buscan reducir la capacidad financiera de COMIBOL. Advierte que con la actual política minera de COMIBOL pronto gobernará una nueva rosca, más poderosa económicamente que el Estado.

SUGERENCIAS

Lechín sugiere que para conseguir la revolución industrial de la minería, su diversificación y la fundición de minerales, debe adoptarse las siguientes medidas:

1.- Reinvertir las utilidades en el desarrollo y diversificación minero metalúrgico y en las mejoras económicas, sociales y culturales de los obreros.

2.- Reequipar la minería e introducir la técnica más avanzada, como única alternativa para sostener los costos de producción que permitan mantener al país en la competencia del mercado internacional de metales, y no relegarse con relación al nivel de la técnica y capacidad extractiva y de fundición de los países productores del Asia y Africa.

3.- Diversificar la minería para superar la fase de monoproducción. Impulsar la industria del cobre y del zinc.

4.- Introducir nuevas técnicas para los concentrados de minerales que no responden a tratamientos gravimétricos convencionales.

5.- Fundición de todos los metales en el país, cuyas instalaciones deben ser de propiedad del Estado.

6.- Exigir la construcción de la fundición de antimonio en Vinto y poner en práctica el contrato suscrito conla empresa Technoexport.

7.- Denunciar el contrato suscrito entre COMIBOL y la International Mining Processum Co. para la explotación de una cuarta parte de las colas y desmontes de la minería nacionalizada, por atentar contra las únicas reservas de minerales de la COMIBOL.

Fundamenta que el incremento minero significará aumentar la capacidad adquisitiva del pueblo, por el aumento que supone el empleo de más obreros en la minería.

EL SINDICATO Y LA POLITICA

Respondiendo al criterio de la Junta Militar de que los sindicatos y sus dirigentes deben ser apolíticos, Lechín Oquendo señala que "esto equivaldría a castrar a los trabajadores, que tienen tanto o más derecho a intervenir en la política del país y significaría ceder sus puestos de lucha en favor de los enemigos del pueblo. A través de las luchas, hemos comprobado que sólo será posible una política de independencia si los gobernantes son representantes del pueblo, de lo contrario, también sabemos que nuestras demandas económicas serán respondidas con balas, cárceles o destierros. Cada trabajador tiene el derecho de intervenir en política como cualquier otro ciudadano, y escoger el partido que coincida con sus intereses y sus anhelos. Todos los sindicatos del mundo, sean norteamericanos, rusos o italianos, hacen lo propio, se indentifican y militan en el partido de su predilección, sin que nadie pueda privarles de ese derecho".

UNIDAD

Insta a la unidad de los mineros y la reorganización de sus cuadros sindicales; al fortalecimiento de la COB; a continuar la lucha por la obtención de mejoras sociales, viviendas, hospitales, escuelas, salario vital. Responsabiliza al gobierno por la elevación diaria del costo de vida.

ABSTENCION ELECTORAL

Acerca del proceso electoral dice Lechín que habiendo incumplido la Junta Militar su compromiso de realizar elecciones democráticas, montando una maquinaria electoral y su candidato oficial, proclama la abstención de los trabajadores.

INTERVENCION EXTRANJERA

En el capítulo de los problemas internacionales, califica de descarada la intervención de la embajada norteamericana. Acusa a la USAID de preparar planes con técnicos extranjeros que los impone al gobierno; los créditos dice que no están destinados a sentar las bases de la economía independiente nacional, sino para complementar la economía boliviana con el interés de los EE.UU.

Como pruebas de esta afirmación, explica que USAID es contraria a la Junta Nacional de Planeamiento y que ejercita presiones para su cancelación. USAID -prosigue- ha impuesto la reducción de la producción de trigo y en cambio fomenta la producción del azúcar porque esto favorece a las necesidades de la demanda de azúcar que tiene los EE.UU. Indica también que esta forma de intervención está explicada en un folleto publicado en Lima por Víctor Paz Estenssoro, quien recibió considerable ayuda de los EE.UU.

También acusa de intromisión de los monopolios extranjeros, las tratativas de la Junta Militar para adquirir los intereses de la ex-empresa Bolivian Railway. En el caso del movimiento sindical menciona la formación de COBUR durante el régimen de Víctor Paz.

SOBRE RECURSOS HUMANOS SE HABLO EN EL ALMUERZO-FORO DE UNIAPAC

Sobre la "Planificación de los Recursos Humanos" habló el doctor Orestes Popescu, en el Almuerzo-Foro realizado ayer por UNIAPAC. Por su parte el Vice-Presidente de UNIAPAC, doctor Juan Pereira Fiorilo dio lectura a las conclusiones del Seminario Económico sobre Integración de los países latinoamericanos.

El doctor Orestes Popescu es experto de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) en evaluación y planificación de recursos humanos y dependiente de la Misión de Naciones Unidas. Es Doctor en Ciencias Económicas de la Universidad de Innsbruck de Austria y autor de varias obras entre las cuales se encuentran: Introducción a la Ciencia Económica Contemporánea, Ensayos de Doctrinas Económicas Argentinas, Desarrollo Regional de América Latina, Historia de las Doctrinas Económicas, Investigaciones Económicas, Economía de Empresa, Economía de la Producción y el Comercio y otros.

Orestes Popescu, señaló la necesidad de efectuar un planeamiento de los recursos huamanos del país, como complemento necesario de los estudios conducentes a la obtención del desarrollo armónico de la economía nacional. Señaló que si bien existe tendencia a aumentar la producción, "depende esta última del potencial humano calificado en forma de empresarios, profesionales, técnicos y mano de obra".

Radio Méndez agasajará a un niño huérfano el "Día de la madre"

.Radio Méndez, a través de EL SHOW DE LOS SABADOS, ha programado para el sábado 28 próximo un acontecimiento singular. En la oportunidad se celebrará el día de la madre, en la persona de un huérfano. En efecto, con un gigante marco artístico que incluye a los más representativos de nuestro medio, el interior y exterior, un niño huérfano y de probada pobreza será agasajado y premiado, en un simbolismo de la madre ausente. El acto que se cumplirá en el Coliseo Cerrado para que asista todo el pueblo de La Paz, estará presidido por la señora Elsa Omiste de Ovando, primera dama de la nación, y estará patrocinado por importantes firmas comerciales de la ciudad. El niño elegido recibirá variados regalos; será adoptado por un matrimonio, y además se le entregará una libreta de ahorro con cierta suma de dinero cobrable sólo cuando el agraciado cumpla 25 años de edad; de esta manera podrá afrontar la vida con un importante respaldo económico. Muchas firmas se adhieren a esta programación de Radio Méndez. Las primeras en hacerlo fueron Embotelladora Oriental para PEPSI COLA y Muebles Cromados FAMA Ltda. La primera firma depositó en el First National City Bank la suma de Trescientos pesos bolivianos abriendo la libreta de ahorros correspondiente, que se incrementará con sucesivos depositos otorgados por otras empresas. Muebles FAMA donó un elegante camita de niño, como uno de los regalos que el niño huérfano recibirá. La original idea de los organizadores de este acontecimiento permitirá contemplar en nuestro medio, por primera vez, un simpático acto que, a no dudarlo, contará con el masivo apoyo general. En el grabado Rafael Mendoza, gerente propietario de Embotelladora Oriental, envasadora de Pepsi-Cola, en el preciso instante de efectuar el primer depósito en favor del niño huérfano y para el programa EL SUEÑO DEL NIÑO de El Show de los Sábados de Radio Méndez.

Aviso de remate

El Dr. Alfredo Chávez Pérez, Juez Segundo de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER, que por proveído de fecha 19 de mayo de 1966, corriente a fs. 45, se ha ordenado el remate del camión marca G.M.C. modelo 1952, placa 27040, de 5 toneladas, 145 caballos de fuerza sin carrocería ni llantas, además máquina que le falta lo siguiente: Radiador, generador, motor de arranque, disco de embriague y plato de propiedad de Juan Guachalla e Irene de Guachalla sobre la suma de su tasación pericial de OCHO MIL oo/100 Pesos Bolivianos ($b. 8.000.-) señalándose para el verificativo el día 31 del mes en curso a horas 16 y 15. Así se tiene ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Andrés Robles contra Juan Guachalla e Irene de Guachalla sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empose del 5% de Ley.

Mayores datos en la Actuaría del Juzgado.

La Paz, 24 de Mayo de 1966.

P.O. del Sr. J. 2o. de I. en lo C.
Lic. Aníbal Miranda Balboa, Actuario del Juzgado 2o. de Instrucción en lo Civil.

CELEBRE PIANISTA ALEMAN OFRECERA CONCIERTO EN EL TEATRO MUNICIPAL

.El próximo primero de junio, el pianista alemán Julián von Karolyi ofrecerá un concierto en el Teatro Municipal de La Paz, bajo los auspicios de la Embajada de Alemania en colaboración con el "Goethe Institute" de nuestra ciudad.

DATOS BIOGRAFICOS

Julian v. Karolyi nació en Losonc, Hungría, el año 1914. Parte de sus antepasados son de ascendencia alemana y él mismo es desde el año 1954 ciudadano Alemán.

Sus primeros estudios musicales empezaron cuando él contaba ocho años de edad. Ya al cabo de tres años durante los cuales estudió con Margit Varró en Budapest, tocaba primeramente, acompañado por orquesta. Tiempo después, a los 15 años de edad, dio, en Londres, su primer concierto. Entre tanto continuaba estudiando primeramente con Joseph Pembaur y después en Lipzig, a donde fue becado por el "Gewandhaus". ahí estudió con Max v Pauer. Posteriormente fue a París para estudiar con Alfred Cortot, para terminar por último, sus estudios en Budapest con Ernst v. Dohnânyi. Después de haber ganado varios premios internacionales tales, como el "Premio Mendelsohn" en Berlín, el "Premio List" en Budapest, comenzó a dar el año 1934 conciertos regularmente. Desde entonces viajó por todo Europa dando conciertos tanto en su patria como en el extranjero junto a orquestas prominentes. Su primer concierto en el Carnegie Hall de Nueva York, lo dio en 1951 y desde entonces emprendió más de una vez, giras por Norte-Centro y Sud América.



En los últimos tres años ha viajado Karolyi dos veces por el Lejano Oriente y por el Japón. En sus últimas giras dio 35 conciertos, diez de ellos en el Japón y los restantes en sitios importantes de Asia y del Cercano Oriente. En Europa hizo varios viajes acompañado de una orquesta. Otros viajes realizó con la "Orquesta Mozart" de Salzburgo y con la Filarmónica de Hungría. En la temporada pasada tocó casi en todas. las capitales europeas, en la gira que hizo con la UNESCO. Además fue solista de la Orquesta Sinfónica de la Radio de Berlín, en el Festival Gulbenkian que se llevó a cabo en Lisboa en 1964. Como todos los años dio en Alemania conciertos en todas las ciudades importantes.

Sus discos más recientes han sido grabados por la "Deutshe Gramophon Ges., por Electrola, por Eurodisc y por Amadeo.

UNIVERSIDAD DE SAN FRANCISCO XAVIER DE CHUQUISACA

El Instituto Nacional de Cancerología "Cupertino Arteaga" y su labor social

La ciudad de Sucre aparte de ser un centro psiquiátrico nacional puede y debe también considerarse como un centro nacional de cáncer a través de su Instituto Universitario de Cancerología "Cupertino Arteaga", decimos, debe, en razón de ser hasta el presente, el único centro especializado que ha venido llenando una necesidad colectiva en escala nacional con la atención de un gran sector de los pacientes cancerosos.

Este centro es atendido por eficientes especialistas que brindan un trabajo científico y de equipo de superior calidad y aún no observado en nuestros medios hospitalarios; en efecto, los doctores Pardo, Núñez, Padilla, Valda bajo la dirección del director del Instituto Dr. Rubén Pareja, forman un equipo de especialistas cuya cotidiana labor jerarquiza la atención médica, brindando a todos los pacientes cancerosos una atención digna del mejor encomio.

Desde la creación del Instituto, en 1947, se han atendido 2.033 pacientes cancerosos de las más variadas localizaciones así como tipos o variedades de cáncer. Complementariamente, se han registrado 3.026 pacientes de consultorio externo, en quienes, se ha efectuado bien alguna detección de cáncer, atendido algún proceso tumoral benigno, o efectuado un tratamiento fisioterápico. Estas cifras son de sí elocuentes para mostrar la labor social realizada en el Instituto de referencia.

Si bien creado para fines de enseñanza en la Facultad de Medicina dependiente de la Universidad, resultó, por fuerza de necesidad, en su calidad de único centro especializado en el país, el centro donde confluyeron y confluyen la mayoría de los pacientes neoplásicos de todo el país. Para verificar esta aserción se presenta el siguiente cuadro que muestra los índices de procedencia por distritos y sus respectivos porcentajes.

Departamento	Total Pacientes	Porcentaje
Chuquisaca	833	41.0
Santa Cruz	377	18.5
Potosí	294	14.4
Cochabamba	251	12.3
Tarija	89	4.8
Oruro	70	3.4
Beni	64	3.1
La Paz	28	1.3
No registrados	14	0.6
Exterior	11	0.5
Pando	2	0.1
TOTAL	2.033	100 %

Con el cuadro anterior se muestra son suficiente alocuencia el carácter nacional del Instituto, pués los enfermos procedentes del interior hacen un porcentaje del 60% sobre los correspondientes al Distrito de Chuquisaca, distrito que indudablemente tiene que arrojar un porcentaje mayor a los demás en razón de estar ubicado en éste el Instituto.

El aspecto que se debe enfatizar, es el referente a la gratitud de atención que se presta a la generalidad de los pacientes, siendo la razón sumamente obvia; pués es de conocimiento general que los enfermos afectados de cáncer con posibilidades económicas más o menos bonancibles prefieren someterse a tratamientos en centros cancerológicos del exterior del país; en cambio, aquellos que no cuentan con recursos, son enviados al Instituto donde nó sólo reciben el tratamiento especializado sino también, en veces, hasta las drogas y los costos de pasaje de retorno. Se comprenderá que siendo originalmente costoso todo tratamiento de cáncer, que requiere casi siempre más de dos meses de hospitalización, incida en la pobre economía del Instituto Como dato ilustrativo, un cálculo aproximado del costo de un tratamiento completo, por ejemplo de un caso de cáncer de cuello uterino Estadio II, arrojaría las siguientes cifras:

Hospitalización de paciente, 60 días a razón de só'o $b. 10.oo diarios	$b.	600.-
Carga intracavitaria de radium	"	500.-
Radioterapia complementaria en parametrios aplicaciones fraccionadas (40 sesiones a razón de $b. 40.oo por aplicación	"	1.600.-
Biopsia	"	150.-
Exámenes del laboratório (controles)	"	200.-
Radiografías do control carga radium	"	100.-
	"	3.150.-

A manera de ilustración se debe indicar la incidencia del cáncer ginecológico de localización en cuello uterino, que arroja un porcentaje de 35.8 % sobre el total de cánceres registrados. Esto quiere decir que se ha atendido un número de 728 casos de esta localización, habiendo efectuado tratamiento de radium y radioterapia complementaria en 682 de dicho número o sea en un porcentaje de 93.6 %, que es bastante elevado. Las cifras anteriores demuestran que únicamente en los casos muy avanzados (Estadio IV) no fueron objeto de tratamiento. Así mismo revelan la relativa experiencia ya adquirida en el Instituto sobre el cáncer de esta localización.

Las referencias anteriores muestran la labor social realizada por el Instituto en los 19 años que lleva de existencia, las mismas que constituyen un galardón y motivo de orgullo para la excelsa Universidad Mayor de San Francisco Xavier, cuya dependencia es el Instituto. Por otra parte esta silenciosa, pero efectiva labor humanitaria, constituye propiamente una invaluable ayuda al Supremo Gobierno, por haberle liberado de una costosa e inevitable obligación que le correspondía encarar con la tención de los pacientes cancerosos que constituyen, irrefutablemente, un problema de salud de magnitud nacional.

Con la importancia adquirida por el Instituto, es de extricta justicia se le dé la jerarquía necesaria, y a la que tiene derecho, dentro de las organizaciones sanitarias del país. Esta jerarquización debiera ser encomendada a un propósito colectivo entre la Universidad y el Estado, solicitando al Supremo Gobierno que, haciendo conciencia de la deuda que tiene con el Instituto de Cancerología "Cupertino Arteaga", en lo sucesivo se interese en la atención de sus premiosas necesidades que son múltiples y de imprescindible solución.

Entre estas necesidades dos son las más importantes, a) Una mayor ampliación del número de camas. Su constante demanda fué demostrada elocuentemente con su última ampliación de diez camas, las mismas que en pocos días fueron ocupadas, confrontándose nuevamente el problema. En suma, las treinta camas actuales con que cuenta el Instituto son insuficientes, para internar a todos los pacientes neoplásicos que requieren atención hospitalaria. b) La urgente dotación de un moderno equipo de cobaltoterapia (BOMBA DE COBALTO), como único medio de ofrecer una adecuada atención a los enfermos. El único equipo de Roentgenterapia convencional de 250 Kv. prácticamente no se abastece para satisfacer la demanda, y un buen número de pacientes tienen que esperar por semanas para recibir este tratamiento; sin embargo de que el equipo trabaja sobrecargadamente, corriendo hasta el peligro de su deterioro. La solución de esta necesidad, largamente acariciada, sería un justo homenaje al Instituto por parte del Estado.

Se viene ultimando trabajos para instalar dos servicios anticancerosos en el país, uno den La Paz, otro en Cochabamba. No se pretende menoscabar el derecho y la necesidad que dichos distritos tienen para contar con tales centros, y antes bien, la creación de los mismos normaría una adecuada y regular distribución de paciente neoplásicos en las tres zonas geográficas del país. Lo que se desea y pretende es que al Instituto se le reconozca su derecho de primer centro anticanceroso nacional dotándole de los necesarios medios para un trabajo más científico, que redunda en bien de la enseñanza en la Facultad a los estudiantes de Medicina, a más de una correcta y eficiente atención a pacientes neoplásicos.

Para finalizar, se hace un llamado colectivo a las autoridades universitarias, autoridades gubernamentales, estudiantes, organizaciones cívicas y pueblo en general para que se interesen por este primer centro anticanceroso del país, que viene laborando denodada y desinteresadamente, a través de cuatro lustros, por los pacientes que requieren la mayor atención humanitaria. Se debiera pensar incluso en una cruzada nacional a objeto de recaudar los fondos necesarios que permitan la adquisición de la Bomba de Cobalto tan premiosamente necesitada, sin tener que ocurrir al humillante recurso de la dádiva internacional, como suele hacerse en casos en que nuestra economía no alcanza a cubrir los costos de importantes equipos como el que se refiere.

Toca a las asociaciones de beneficencia como Rotary, Club de Leones y muy particularmente a la Liga Boliviana de Lucha contra el Cáncer, tomar la iniciativa adecuada al caso y contribuir en forma digna a este importante centro nacional que se tiene contra el cáncer.

Sucre, mayo de 1.966



ORGANIZACION

A) FACULTADES, ESCUELAS Y PLANTELES ACTUALES DE LA UNIVERSIDAD.

Número de alumnos: alrededor de 1.600.

La Universidad al nacer oficialmente sobre la base del Colegio de San Juan Bautista en 1.624, lo hizo con Teología y Artes y si bien se enseñó Cánones, fue en el siglo XVII que se erigió en forma aparte la Facultad de Cánones e Institutas. Ya desde 1.595 funcionaba en Chuquisaca el Real Colegio Seminario de Santa Isabel de Hungría, después de San Cristóbal hasta la fecha.

FACULTAD DE DERECHO, CIENCIAS POLITICAS Y SOCIALES

(Desde 1.681: entonces, Cánones y Leyes Civiles).

Comprende además:
Instituto de Sociología Boliviana (ISBO).
Instituto de Seminarios.
Instituto de Práctica Forense.
Instituto de Derecho del Trabajo.
Instituto de Filosofía Jurídica y Social.
Oficina Jurídica (de práctica pública).
Grados académicos: Licenciado y Doctor en Derecho.
Tiempo de estudios: 5 años o cursos.

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

En 1.789 una cedula real incorporó a la Universidad las cátedras de medicina y cirugía, pero fue al comienzo mismo de la República que a tiempo de organizarse los Colegios de Ciencias y Artes se introdujeron estudios médicos en Chuquisaca y otros centros, habiendo funcionado aquí en Sucre la primera Escuela o Clase de Medicina en Bolivia a cargo del médico del Libertador Bolívar, el español Dr. Miguel Luna, (1825) y así en años sucesivos, reabriéndose finalmente la Facultad Oficial en 1.892, hasta la fecha.

Instituto de Anatomía Patológica.
Instituto Experimental de Biología (Bioquímica, Fisiología y Bacteriología). (1.947).
Instituto de Fisioterapia y Cancerología "Cupertino Arteaga" (Radium 301, 83 mgs. (1.947). "Maximar" (General Electric) 250 para radioterapia profunda; y, "Dermopan" Siemens de 50 KV para radioterapia de contacto, instalado en 1.962).
Servicio de Anestesiología (circuito cerrado "Mc Kesson" y "Cypane" adquiridos en 1958-59).
Servicio de Radiología.
" de Electrocardiografía.
" de Urología.
" de Ginecología.
" de Traumatología
" de Maternidad.
Pabellón de Operaciones.
Sección de Catastro Pulmonar y Broncoscopía.
Sección de Extendidos Papanicolau.
Clínicas.

La Facultad de Ciencias Médicas atiende gran parte del Hospital Público "Santa Bárbara" que, además, técnicamente depende de la Universidad.
Grado académico: Doctor en Medicina y Cirugía.

Desde 1.965 funciona el Curso Pre-médico, de materias básicas para el estudio facultativo de Medicina de 6 años.

También desde 1.965 el último curso está dedicado al Internado en el Hospital de Santa Bárbara.

Tiempo de estudio: 7 años o cursos.

ESCUELA DE QUIMICA Y FARMACIA

(Farmacia desde 1.902. Escuela de Farmacia y Química desde 1.958).

Laboratorio de inyectables.
Práctica especial en Farmacia del Hospital.
Grado académico: Químico-farmacéutico. El Estatuto contempla también el doctorado.
Tiempo de Estudio: 4 años o cursos.

ESCUELA DE OBSTETRICIA Y ENFERMERAS

(Obstetricia, 1.924. (Antecedentes desde 1.914 y antes). Enfermeras, 1960).

Servicio de Maternidad.
Práctica hospitalaria.
Grado académico: Matrona Obstetra y Enfermera.
Tiempo de estudio: 4 años (Ampliación de un año más de mayor práctica y entrenamiento).

FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

(Escuela de Comercio, 1.941, elevada a Facultad en 1.947).

Instituto de Investigaciones Económicas.
Oficina de Planeamiento y Estadística.
Oficina de atención al público.
Grados académicos: Contador, Licenciado, Auditor Financiero. El Estatuto contempla también el doctorado.
Tiempo de estudios: 5 años o cursos.

FACULTAD DE ODONTOLOGIA

(1.923, como Sección de la Facultad de Medicina; de 1.936 adelante como Escuela. En 1.955 se elevó a Facultad).

Servicio de Clínicas para el público (Prótesis, Puentes y Coronas, Operatoria Dental, Ortodoncia) 25 equipos individuales eléctricos (White y Ritter).
Servicio de Rayos X.
Odontología infantil.
Grado académico: Odontólogo. El Estatuto contempla también el doctorado.
Tiempo de estudios: 5 años o cursos.

ESCUELA DE IDIOMAS (1.940) (*)

Inglés, Francés y Alemán (alemán desde 1.960, optativo). Tiene un curso de extensión para el público, a cargo de los alumnos.
Grados: Certificado de egreso y eficiencia. Profesor de Idiomas, previo examen de grado y tesis.
Tiempo de estudios: 4 años, más uno optativo de práctica y tesis.

ESCUELA DE AGRONOMIA (1.943)

Servicio de experiencia agronómica en la "Barranca" (donada en 1.958). "Villa Carmen" (desde 1.959).
Lechería en "Villa Carmen" (Yotala, desde 1.959).
Servicio de tractores (1.959-60). Servicio de arborización (casi toda la arborización de la ciudad y del cerro Churuquella, con plantas de los viveros de "Villa Carmen".
Servicio de atención al público y proyectos agronómicos.
Grado que otorga: Agrónomo.
Tiempo de estudio: 4 años o cursos.

ESCUELA DE ARTES PLASTICAS "ZACARIAS BENAVIDES" (1.958)

(Originalmente fundada en 1.939 por el Ateneo de Bellas Artes).

Talleres (Dibujo, Pintura, Grabado, Modelado y Escultura (desde 1.960). En organización, Cerámica y Tallado).
Grado que otorga: Certificado de egreso y eficiencia.
Tiempo de estudio: Curso Infantil, Preparatorio y 6 Cursos.

ESCUELA DE INGENIERIA QUIMICA (1.963).

Con programas racionalizados de estudio teórico y práctica en laboratorio.
Anualmente se conceden becas-trabajo en diferentes partes del país a los mejores estudiantes, para práctica en industrias y organizaciones afines a la especialidad del estudio.
Grado académico: Ingeniero Químico.
Estudios: 5 años.

(*) Las fechas puestas entre paréntesis significan las dos de origen o fundación.

UNIVERSIDAD POPULAR

(De extensión universitaria). Capacitación sindical, política y cultural. Artesanía y Técnica industrial y Vinculación obrera.

B) PLANTELES INDUSTRIALES

Participación en la Fábrica Nl. de Cemento S.A. en producción desde 1.960.
Lechería en "Villa Carmen".
Plantel de Floricultura (en formación).
Imprenta.

C) SERVICIOS CULTURALES

Dirección de Informaciones y Cultura.
Librería Universitaria y Cooperativa del Libro (desde 1.958): distribuidora de Unesco y otras.
Teatro Universitario. Teatro "Gran Mariscal de Ayacucho" (desde 1.958).
Imprenta Universitaria (reabierta y ampliada en 1.958), Sección de encuadernación (1959). Sección de Multigraph.
Orquesta de cuerdas "Miguel A. Valda" (1.961)

BIBLIOTECAS

Biblioteca Central, en la Facultad de Derecho Ciencias Políticas y Sociales.
Biblioteca especializada de la Facultad de Ciencias Médicas.
Biblioteca especializada de la Facultad de Ciencias Económicas.
Biblioteca especializada de la Facultad de Odontología.
Biblioteca y Archivo Nacionales (del Estado, con documentos desde 1.548, Biblioteca, 1825; Archivo, 1884).

MUSEOS UNIVERSITARIOS Y OTROS

Museo de Arte Colonial "Charcas" (Pintura Muebles, etc., traspasado a la Universidad en 1.958; más de 700 piezas).
Museo Antropológico (de Arqueología "Manuel Cuéllar", Etnografía y Folklore, reabierto en 1.958 y ampliado en 1.960), con alrededor de 1.800 piezas.
Museo de Taxidermia animal de la Escuela de Agronomía (1.958).
Museo de Anatomía Normal de la Facultad de Ciencias Médicas.
Museo de Ginecología Patológica.
Museo de Anatomía Patológica (Instituto Médico "Sucre", 1.895).
Museo Histórico y Cívico (Sociedad Geográfica "Sucre", fundada en 1.878. Conserva el Acta original de la Independencia de Bolivia).
Museo de joyas y utensilios sagrados (Catedral; la actual se comenzó a construir en 1.559).

PUBLICACIONES

Revista de la Universidad (fundada en 1.927).
Revista de la Facultad de Derecho, Ciencias Políticas y Sociales (fundada en 1.940).
Revista de la Facultad de Ciencias Médicas (fundada en 1943).
Revista de la Facultad de Ciencias Económicas.
Revista del Instituto de Sociología Boliviana (ISBO) (fundada en 1.941).
Boletines estudiantiles.
La "Gaceta Universitaria" (1.962).
Boletín del Museo Antropológico (desde 1.960).
Boletín del Museo Colonial "Charcas".
Boletín de la Universidad Popular (desde 1.960).
Libros, textos, folletos, programas, etc.
Trabajos para el público en la Imprenta Universitaria.



Servicio de Radioterapia Superficial. Instituto de Cancerología "Cupertino Arteaga"

INSTITUTO EXPERIMENTAL DE BIOLOGIA

El Instituto Experimental de Biología, construido el año 1.945-46, siendo Rector el Dr. Guillermo Francovich, consta de tres secciones: la de Bioquímica, a cargo del Dr. Fernando Lora B. que es a la vez el Director del Instituto; la de Fisiología, a cargo del Dr. Luis Rivera Cortés y la de Bacteriología a cargo del Dr. Jorge Zamora.

La sección de Bioquímica tiene como tarea principal, la de realizar todos los análisis de laboratorio clínico para el Hospital de Sta. Bárbara, así como para los Manicomios y las demás dependencias de la Sanidad Pública, ya que esta no cuenta con un laboratorio Bioquímico para efectuar estos análisis. Además sirve a las prácticas de Bioquímica, tanto para los alumnos de Medicina, como para los de Farmacia, Odontología y Onstetricia.

En dicha sección se han elaborado igualmente gran número de tesis para apuntar los títulos de médico-cirujanos, dentistas o Químico Farmacéuticos.

La Sección de Fisiología, realiza principalmente trabajo de Investigación en animales de laboratorio (ratas), atiende a las prácticas de Fisiología y Farmacognosia, tanto con los alumnos de Medicina como con los de Química y Farmacia. Además realiza atención al público con la determinación de Metabolismo Basal y otras pruebas de laboratorio.

La sección de Bacteriología, fuera de atender igualmente a la cátedra y de cumplirse las prácticas de la misma realiza igualmente labor de investigación y de atención tanto al público como al Hospital y dependencias de la Sanidad, sobre todo en lo que Antibiogramas se refiere. Se han elaborado igualmente varias tesis para los postulantes de la Facultad de Medicina y Química y Farmacia.

Actualmente el Instituto, Experimental de Biología, lleva el nombre de Luis Adama Briancón, en memoria del malogrado galeno, quien fuera su primer Director.

Además en el Instituto, se han creado nuevas secciones que utiliza la Escuela de Química y Farmacia y la de Ingeniería Química, con los departamentos de Química Analítica y Bromatología y un laboratorio para Ingeniería Química.





Dr. Aniceto Solares, Rector de la Universidad San Francisco Xavier de Chuquisaca.

Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Sucre festeja sus bodas de plata

La Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de San Francisco Xavier fundada el 27 de Mayo de 1941, bajo la iniciativa de su catedrático Dr. René Calvo Ponce, festeja sus "Bodas de Plata" con un programa de varias actuaciones culturales, asistirán a los festejos el Exmo. Presidente de la Junta Militar Alfredo Ovando Candia, varios ministros de estado, igualmente especialmente invitados distinguidos economistas Dr. Eduardo Nava Morales, Dr. René Ballivián y José Romero, quiénes dictarán conferencias sobre temas de su especialidad.

La Facultad cuenta con un edificio propio situado en la calle Graun No. 107, donde se encuentran instaladas sus distintas dependencias entre las más importantes cuanta con una Oficina de Contabilidad para asesoramiento a empresas públicas y privadas, un Instituto de Investigaciones Ecoómicas que realiza una dinámica labor en cuanto se refiere a estudios de problemas económicos nacionales y regionales, publica un Boletín cuyo contenido por sus aportes de orientación, su valioso material estadístico significa una contribución al planteamiento y solución de los múltiples problemas locales.

En todos los cursos se realizan cursos de seminario donde se viene preparando a un numeroso alumnado en los métodos de investigación económica, como también existe la obligatoriedad de efectuar trabajos de monografías sobre temas de economía nacional.

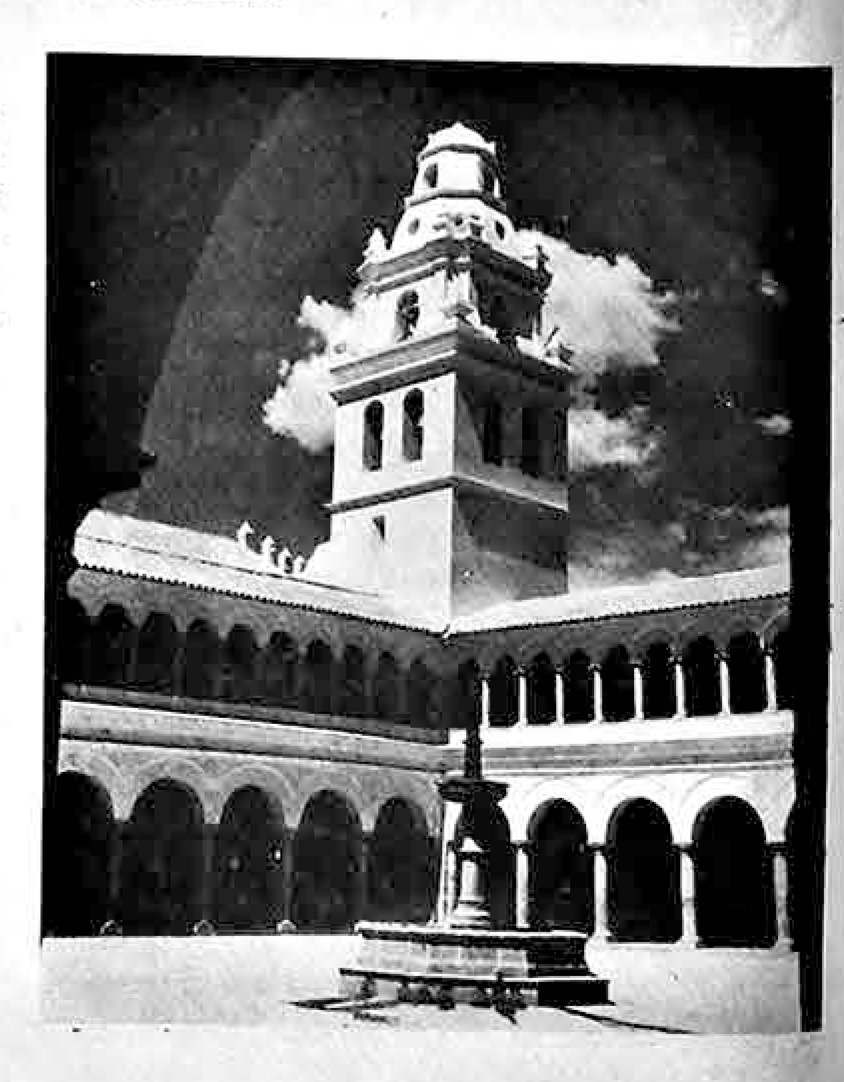
La directiva de este prestigioso establecimiento de Ciencias Económicas de la Universidad de Chuquisaca se encuentre a cargo del Lic. Fernando Arduz E. como decano, Lic. Alfredo Giménez Vicedecano y Lic. Hugo Paniagua como Profesor-Secretario.



Facultad de Ciencias Económicas



Cuerpo de Catedráticos de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad.



Sociales



El Cap. Víctor Aguilar, Director de Radio Difusión y Televisión de la Presidencia de la República, viajó vía VARIG a las repúblicas de Argentina, Brasil, Perú y Colombia, para estudios de la Televisión en Bolivia.

En la presente foto se encuentran el Cap. Aguilar y Señora, en compañía del Sr. Avelino J. Wermuth Gerente General de VARIG S.A., momentos antes del embarque.

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada

Doña CARMEN CONDORI de PAREDES
Q.E.P.D.

Basilio Paredes, esposo; Casimiro Condori, padre (ausente); Feliciano Condori, hermano; Bonifacia de Condori, hermana política; Juan, Enrique y Moisés Chambi, primos hermanos; y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día 25 del presente mes a Hrs. 16:00. El cortejo fúnebre partirá de la calle Bozo (Obreros del Porvenir).

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo de 1966

"BOLIVAR" S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que en vida fue su asegurado

Don FERNANDO ROCHA ROCHA
Q.E.P.D.

Justina v.de Rocha, esposa; Winsor, hijo; Francisca, Victoria Criales, hermanas políticas; Epifanio Criales, tío político; y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día 25 del Pte. a Hrs. 11.

El cortejo fúnebre partirá de final Gallardo y Buenos Aires # 50.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, mayo de 1966

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS.-

Hoy a medio día tendrá lugar el almuerzo que en honor del señor Roger Brewen personero del Departamento de Estado, ofrece el Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana señor Edmund Schechter, en su residencia de Sopocachi.

EMBAJADA DEL ECUADOR.-

Ayer el Encargado de Negocios del Ecuador y la señora de Lecaro Bustamante ofrecieron una Copa de Champagne en honor del Dr. Luis Adolfo Siles que recibió una condecoración del gobierno ecuatoriano.

EMBAJADA ARGENTINA.-

El General de Brigada Gonzalo Gómez, Presidente de la Comisión Demarcadora de Límites y la señora de Gómez ofrecieron ayer una recepción en el Hotel Crillón, retribuyendo atenciones a sus relaciones diplomáticas, oficiales y sociales.

ASOCIACION DE DAMAS DIPLOMATICAS Y EXTRANJERAS.-

Mañana en la residencia de la Embajada Americana, se llevará a cabo la reunión de las socias de la Asociación de Damas Diplomáticas y Extranjeras con la presidencia de la señora Dorothy Henderson. En esta oportunidad se ultimarán detalles para el concierto que auspiciará la institución el próximo 5 de Junio en los jardines de la Embajada Alemana.

ROTARY CLUB.-

Con motivo de rendir homenaje al aniversario departamental de Chuquisaca y al Día de la Madre, esta tarde tendrá lugar el cocktail-sesión que ofrecen los socios del Rotary Club en los salones del Club de La Paz.

REUNIONES.-

Lucidos contornos alcanzó la fiesta ofrecida por la agrupación Meads Jingler en la residencia de la señorita Beatriz Quintela Cueto.

El sábado reunirán a un grupo de amigos en una cena-pócker los esposos Arce-Ormachea.

Mañana agasajará con un té-costura a sus amigas la señora Azul Q. de Patiño en su residencia de la Av. 6 de Agosto.

CUMPLEAÑOS.-

Recuerda hoy el aniversario de su natalicio, la señora Banny Pérez de Bustillo, quien con este motivo será congratulada por sus amistades.

Recibió la felicitación de sus amigas, la señorita María Luz Ascarrunz P. que celebró su cumpleaños.

PRIMERA COMUNION.-

En el Templo de los Padres Carmelitas recibió el Sacramento de la Eucaristía el niño Juan José Trigo Martínez. Fueron sus padrinos el Dr. Hernán Trigo y señora.

Carlos Erwin Trigo Antelo hizo ayer su Primera Comunión en el Templo de María Auxiliadora. Su padrino fue el Sr. Carlos E. Zeballos.

ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA.-

Esta tarde en el Salón de Actos del Instituto Americano se llevará a cabo un acto literario que ofrece la Asociación Cristiana Femenina con motivo de la entrega de premios a los ganadores del Concurso Poético Nacional en homaneja a La Madre.

NACIMIENTOS.-

El hogar de los esposos Tito de la Viña y de su esposa señora Martha Martínez de de la Viña celebra el nacimiento de un niño. La madre y el recién nacido son atendidos en la Clínica Alemana.

En Nueva York nació el segundo hijo de los esposos Fallon-Peláez; y recibió el nombre de Eduardo Daniel.

El hogar de los esposos Ismael Valderrama y señora Bertha Avendaño de Valderrama celebra el nacimiento de su primogénito, acaecido en Los Angeles, California, EE.UU.

INFANTILES

El niño Reinhard Paul Palma Ch., cumplió su segundo aniversario natal. Con este motivo sus padres ofrecieron un té a sus pequeñas relaciones.

CUMPLEAÑOS



Celebrando su cumpleaños la niña Eliana Carrasco Jhansen ofreció un té a sus amigas y compañeras de curso del Colegio Loreto. En la foto aparecen la festejada rodeada de sus invitadas.

Mercedes Chirveches vda. de Avilés, esposa; Ana A. vda. de Andreuzi, Dora, Zaida y Armando Avilés Ch. hijos; Juan Staszesky, Dr. Julio Sergio Orías, Antonieta P. de Avilés, hijos políticos; Eduardo, Tomasa, Arminda, Arnaldo Avilés M. (ausente), hermanos; Ana Rosa Chirveches, Emma Ch. vda. de Brougthon (ausente), José Luis Carvajal, Hortencia Nava (ausente), hermanos políticos; los nietos, sobrinos y amigos del que en vida fue

Don HERMOGENES AVILES MORENO
(Q.E.P.D.)

Ruegan a sus amistades, en especial a los jubilados del Banco Central de Bolivia, Club 16 de Julio, residentes tarijeños, Contraloría General de la República, Caja Nacional de Seguridad Social, a la misa de dos años, que se celebrará en sufragio de su alma, el día de mañana Jueves 26 del presente mes a horas 11 y 30 en la Iglesia de La Merced. Su asistencia a este acto piadoso será eternamente reconocido por la familia doliente. El duelo se despide en el templo por tarjeta.

IN MEMORIAN
Hermógenes Avilés Moreno




Ya no está entre nosotros, y el 26 de Mayo hará dos años que se ha ido, noble de virtudes y talentos, que amó la vida, en toda su intensidad, sacó de ella penas y alegrías, pero por sobre todas estas cosas rindió culto a la más noble de las virtudes; la amistad. Un hombre distinto, diferente, de gran originalidad, forjó su mundo propio y en el vivió feliz, sin ambiciones, sin prejuicios, sin mezquinos intereses. Al irse en esta triste tarde estaba rodeado de sus seres más queridos. Sentimos que al dejarnos, para este viaje tan largo, se nos inundaban los ojos, y en nuestros pechos había un nudo como escarcha fría de tristeza, ante esta amarga partida.

Su espíritu nos mantiene unidos, pues cuando buscamos en la desconocido su esencia, la encontramos en las cosas que le hacían amar la vida, y que viven con nosotros mismos; pero aunque pasen los días y los años, su recuerdo perdurará más allá de nuestras vidas.




AVISOS CLASIFICADOS

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

ALQUILO AMPLIA HABITACION
Confortablemente amoblada, a caballero honorable, garantizado, sobre parque San Martín. Referencias Ayacucho 251, oficina 5

ANTICRETICO
Ofrezco dos piezas amobladas, dormitorio, living, garaje independiente. Telf. 20899.

EN ALQUILER
Ofrezco en alquiler departamento amoblado, habitaciones con pensión y tienda con trastienda. Comercial Illimani Illampu 754 Tel. 11766.

ANTICRETICO
Departamento pequeño, matrimonio solo, inmediaciones Instituto Americano. Teléfono 20509.

ANTICRETICO
Ofrezco por 16.000 $b. casa junta, tienda, trastienda, cocina, servicio, horno con clientela, patio Ref: Villa San Antonio, bajo, parada Nº 9, Sra. Chela.

NECESITO ANTICRETICO
Ofrezco 5.000 dólares, preferible Sopocachi, Obrajes. "LA DILIGENTE". Bolívar 697. oficina 5, frente Contraloría.

SE ALQUILA
Departamento amoblado, Sopocachi. Sánchez Lima 2231.

ALQUILO UNA HABITACION
Amplia en Av. Victor Sanjines 2698.

DEPARTAMENTO ANTICRETICO
En zona central, consta de living comedor, dormitorio, cocina, cuarto de baño completo, instalación eléctrica 220. COMERCIAL ILLIMANI Illampu 754, teléfono 11766

DEPARTAMENTO
Compro, en propiedad horizontal anticrético o alquiler. Zona residencial. Telf. 20311.

OCASION VENTA SNACK
Por razones viaje, véndese snack situado Av. 6 de Agosto Nº 2068, céntrico y acreditado. Referencias: Mismo snack, o teléfono 23386.

ANTICRETICOS
Doy, un Departamento Ref. Mercado Rodríguez No 975.

ANTICRETICO
Un departamento $b. 30.000, y otros en alquiler. Yanacocha 448 oficina 26. Telf. 10956.

DEPARTAMENTO
Necesitamos departamentos, habitaciones, tienda, alquiler, anticrético en cualquier zona. Comercial Illimani Illampu 754 tel. 11766.

NECESITO DEPARTAMENTO
En alquiler, pequeño departamento independiente, para caballero honorable. Llamar 27020, Sr. Valdivia.

NECESITO TIENDA
Céntrica. Murillo 810.

ANTICRETICO
Doy en contrato anticretico un departamento completamente independiente, planta baja. Ref. Chacaltaya 348, casi Constitución.

NECESITO DEPARTAMENTO
En anticrético, dos dormitorios, para familia sin niños. Ofrezco $b. 25.000. Llamar 29932 Sr Valdivia.

DOY DEPARTAMENTO
Anticrético, 40.000, 8 piezas independientes. Perú 300, frente casa Cuna.

DEPARTAMENTO
Anticrético $ b. 30.000, para estrenar, ofrezco "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

OFREZCO
Local, espléndida situación. - Ref: 16 de Julio 1647.

OFREZCO DEPARTAMENTO
Contrato mixto, anticretico, alquiler. LA DILIGENTE. Bolívar 697 frente Contraloría.

NECESITO DEPARTAMENTO
2 dormitorios y dependencia, pago alquileres adelantados. Referencias: Teléfono 10118.

DEPARTAMENTO
Sopocachi, vendo, dos dormitorios, dependencias. Referencias: Aspiazu 567.

DEPARTAMENTO
Independiente, zona céntrica, doy anticrético. Referencias: teléfono 21953

ALQUILO
Habitación, con baño, teléfono y garaje, a caballero solo. Referencias: Teléfono 25659.

DEPARTAMENTO O CASA
2 o 3 dormitorios, pago en dólares Ofertas a M.B. Este diario.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS



POR VIAJE VENDO
Radio, batidora, juego de té, vajilla, licuadora, máquina de coser, afeitar, baúl, secadora. Belizario Salinas 17, lado Min Gobierno.

MUEBLES



MUEBLERIA
Vendo juegos de living, varios colores, comedores americanos francés, enchapados en marfil, nogal, precios de propaganda. Av. Saavedra Nº 1134, una cuadra de la Yungas.

VENDO
Juego de living, tipo americano, $b 850, tipo francés $b 1.200. Tumusla (esquina Isaac Tamayo) Nº 492 interior.

OCASION
Por motivo de cambio de negocios, vendo muebles, y enseres en general. Juan de la Riva Nº 1418, oficina 1.

MOSTRADORES
Estanterías, venestas, perforadoras para mostrarlos, vendo, ocasión. Plaza Murillo 542.

URGENTE
Compro estanterías y mostradores. Llamar teléfono 27432.

OCASION
Mesa de billar. 4.000 para Ref.: Illampu 863. Telf. 25091.

PROPIEDADES Y TERRENOS



VENDO TERRENO
150 m2. San Antonio. Referencias: Evaristo Valle 106.

TERRENO VENDO
En Villa Villarroel, con facilidades de pago. Referencias: Sra. Rivera. teléfonos 28655 - 25393.

LOTE EN OBRAJES
Vendo en calle 3, esq. Av. Costanera 738 m2 con árboles frutales planos aprobados Ref. Illampu 754. Tel. 11766.

VENDO TERRENO
En Cota Cota 1.520 mts.2. a media cuadra del Patio Azul. Precio económico. Ref. Radio Méndez de Hs. 19 adelante, Sra. Arciénega.

Cochabamba

HOTEL "LA PLATA"
Cuando llegue a Cochabamba alójese en HOTEL "LA PLATA" Esteban Arce Nº 6282, teléfono 2839, céntrico y cómodo para sus actividades, a pocos pasos de la Plaza Principal (al lado de la Catedral), confortable, duchas frías y calientes. Categoría económica: Precio $b. 8.-

LOTES EN VENTA
En pleno centro comercial de Cochabamba, a 3 cuadras de la plaza principal, calles Esteban Arze y Ladislao Cabrera. Referencias: teléfonos: Cochabamba 1213 y La Paz 21261, Jenaro Sanjinés 558.

HERMOSOS LOTES
Se permuta con lotes en la ciudad de La Paz, o en venta, frente al Hipódromo, sobre la avenida asfaltada Blanco Galindo, a tres kilómetros de la ciudad de Cochabamba, con pozo artesiano. Referencias Cochabamba teléfono 1213 en La Paz 21261. Calle Jenaro Sanjinés Nº 558.

VARIOS



LAMPARAS FLUORECENTES
Modelos modernos, todo tamaño, para oficinas, negocios, parahogar, jardines, cocinas, baños, etc También disponemos lámparas para interperie para alumbrado de calles, plazas, canchas, deportivas, etc. Plaza Murillo 542.

BILLARES DE CALIDAD
Se venden billas, fondos marmol, planchas bloques. Rodríguez 660

SOLDADURA AUTOGENA
Compro equipo completo. Referencias: Teléfono 27856.

OCASION
Vendo máquina calculadora - "REINHMETALR", filmadora KODAK", 16 m/m. Yanacocha 484 (Notaría)

PELICULAS KODAK
En todo número, ventas. "LA SUIZA". América 183.

CALAMINAS DE PLASTICO
Liquido por pocos días, hoja $b. 75. Plaza Murillo 542.

COMPRO
Equipo completo, soldadura autogena. Referencias: teléfono 27856.

MAQUINA DE ESCRIBIR
Vendo ROYAL 18 pulgadas. Ayacucho 251, oficina 5.

MADERAS
Mara, ochóo, corte, machihembre, mara de primera clase, completamente secas, directamente de nuestro aserradero en Santa Cruz, Ventas: Av. América 415.

OPTIMA ELITE
Máquinas de escribir alemanas, semi-portátiles, tabulador automatico, cien por ciento metálicas, sin piezas plásticas. ADLER HNOS. Comercio 994. Casilla Nº 2148. LA PAZ.

AVICULTORES
PREMEZCLA "RED ROSE", contiene proteinas, vitaminas, minerales, antibióticos. Paquete 2,1/2 para 2qq, $b 28. Landaeta 289.

LUBRICANTES
Se compra cualquier cantidad y marca de grasa para rodamientos. Ref: Telf. 21231. Casilla 1911.

ACCIONES JOCKEY
Vendo, da derecho vivienda. Colón 268.

BILLARES DE CALIDAD
Se venden billas, fondos marmol planchas bloques. Rodríguez 660

DENTISTAS-JOYEROS
Vendo sopletes de musla. Comercio 1287, esquina Colón (oficina Gimnasio) teléfono 11351.

UNDERWOOD MOD. 5
ROYAL 18 y 14 pulgadas, vendo. Comercio 994. oficina 6

TELEFONOS



VENDO TELEFONO
Particular, instalado. Plaza Abaroa. Colón 268.

SE NECESITA
En alquiler teléfono para oficina. Llamar al telf. 23110.

SE VENDE
Vendo Teléfono particular, comercial. Precio conveniente Referencias, Comercial Loayza Plaza Murillo 519. Telefono 25026.

CASAS Y CHALETS



COMPRO CASA
Zona Sopocachi. Referencias: Dar datos al teléfono 29403.

CASA PEQUEÑA
Tejada Sorzano - Guatemala $b 45.000.- vendo. Comercial "LA PAZ". Yanacocha 428.

DOY 60 MILLONES
Por casa junta o departamento amplio, con 4 dormitorios, jardin, lavandería, garaje, demás dependencias, Miraflores o Sopocachi Central. Referencias: teléfono 21126.

CASAS VENDO
Sopocachi alto, Miraflores Norte. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

COMPRO CASA
En San Jorge, Obrajes o Sopocachi. Ref: Telf. 12612 o casilla 1185.

SECRETARIAS Y EMPLEOS

SECRETARIA
Bilingue, inglés-castellano, con práctica en archivo y oficina. Informes y certificados enviar a casilla Nº 106, La Paz.

CURSADOS COMPLETOS
Precisamos agentes vendedores policopiados para primaria, secundaria (1º a 6º) acuerdo programas vigencia. Instituto "Eva Perón". Casilla 989.

NECESITO SIRVIENTA
Cholita de 14 a 15 años. Teléfono 28593.

HOMBRE JOVEN
De buena presencia, busca trabajo o empleo. Referencias teléfono 20468.

SEÑORITA
Con conocimientos de inglés y dactilografía, sin pretenciones, desea trabajar. Referencias: teléfono 12699.

NECESITO
Chicos para venta de cafe. Referencias: Pasaje Inca 190.

VEHICULOS

TAXI
Compro taxi tel. 26274.

AUTO "CHEVROLET"
Modelo 47, "COUPE", vendo Ref: Foto "CAPRI" Telf. 23891

AUTO CHEVROLET
Modelo 1947, Coupé, vendo. Referencias: Foto "CAPRI", teléfono 23819.

VAGONETA WILLYS
Vendo 1962, dólares 2.500, 20 de Octubre 1683, San Pedro.

NECESITO
Tolva para volqueta mas sistema hidráulico de 5 o 6 toneladas, Chevrolet. Ref. Tumusla 571.

COMPRO AUTO
"CHEVROLET", Impala, modelo 61, 62, al contado. Ref: Calle Bolívar Nº 1013

HERMOSO AUTOMOVIL
Vendo, precio regalado, "TOYOPET", 1961, recorrido 27.000 kilómetros, especial para taxi. GARAJE "ZEBALLOS". Frías 1666

CAMIONETA 1948
Vendo 9.000. ocasión. México Nº 1572.

VENDO CAMION
Reo F22, motivo viaje. Perú 300 frente Casa Cuna.

SE VENDE
Auto CHEVROLET, 62. Av. Montes 685.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

PRESTAMOS
Ofrecemos únicamente garantías hipotecarias, prendarias. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

4.000 DOLARES
Ofrezco, sobre garantía hipotecaria. LA DILIGENTE. Bolívar 697, frente Contraloría.

NECESITO SOCIO
Para trabajar en oficina comercial céntrica. Ref: UTAMA. Comercio 819 Telf. 23610.

DINERO NECESITO
Para préstamos hipotecarios, solidas garantías. Telefono 20509.

DINERO
Necesito para préstamos hipotecarios. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría

SOCIO ADMINISTRADOR
Precisamos invierta $ 25.000. - Porcentaje y sueldo. Graneros 393, teléfono 22481.

SE VENDE
Por motivo de viaje, negocio acreditado. Potosí esquina Colón 1311

DINERO
Necesito para préstamos únicamente garantía hipotecaria. "LA DILIGENTE". Bolívar 697, frente Contraloría.

TECNICOS Y SERVICIOS



PINTAMOS
Interiores, oleo, latex. Teléfono 10301.

REFRIGERACION
Reparaciones- carga gas- rebobinaje.- 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica. FLASH Electro Technical-Service. Ingavi Nº 854. Teléfono: 20507.

IMPRENTA SAN FRANCISCO
Av. Saavedra 2214. Tarjetas para el Día de la Madre, por mayor y menor, de todo precio, desde $b. 0.10.

GRABADOS ARTISTICOS
Placas metálicas todo color, para su residencia o profesión, bolígrafos con su nombre. Precio de regalo. "GOL". Ayacucho 207.-

CEPILLAMOS PISOS
A máquina. Teléfono 23629.

TECNICO MATRICULADO
Efectúa planos alcantarillados mensuras, copias. Obispo Cárdenas 1470.-

SERVICIO TECNICO
Máquinas de coser, bicicletas, secadoras, hornos, cocinas, etc de todo tipo y marca. Se arman y reparan. Ingavi Nº 621.

CORTINAS
Stores, cortinajes y visillos, se instalan modernamente con rieles AVALON y CORONET. Telf. 20386 y 20060. Holguín y Cía. S.A. Av. Camacho No. 1408.

REFACCIONES Y PINTURA
Colocación de vidrios a domicilio. Telf. 28131.

ELECTRICISTA
A domicilio. Teléfono 10231 (tardes).

FOTOCOPIAS $b. 5.-
Nítidas, ampliamos, reducimos. Cárdenas 1415.

PINTAMOS LETREROS
interiores, lustrado pisos. Telf. 28131.

LIBROS Y REVISTAS



GALERIA DE LIBROS Y ARTE
Av. Santa Cruz 1280. Vende libros nacionales, pintura, escultura Precios moderados.

LA BOLSA DEL LIBRO
TEL. 24531
COMPRA CANJEA ALQUILA VENDE
LIBROS
Avenida ILLIMANI 1640 LA PAZ - BOLIVIA
GRANDES VENTAJAS PARA LOS ESTUDIANTES

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

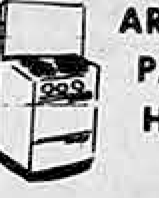


INSCRIBANSE
Para cursos permanentes dactilografía, taquigrafía, redacción, matemáticas con inglés gratis. Instituto "Eva Perón" Ayacucho 251 Altos Stege.

CLASES DE GUITARRA
Se enseña a tocar música, folklórica, popular y flamenca. Cursos rápidos para ambos sexos. Calle Murillo 1290, teléfono: 2401.

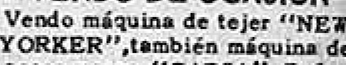
GIMNASIA EN APARATOS
Aumente estatura, volumen muscular, adelgace con masajes, baños turcos. "GIMNASIO YORK" Comercio-Colón, altos. Teléfono 11351.

ARTICULOS PARA EL HOGAR





VENDO DE OCASION
Vendo máquina de tejer "NEW YORKER", también máquina de coser marca "CARSA". Referencias: Pasaje Inca 190.



MAQUINARIA FABRICAS





TRACTORES
Vendo, Caterpillar, D2 y D4, con tapadora. Jorge Saenz 1199 esquina Guatemala Telfs. 22942 - 196.

FABRICA DE CHOCOLATES
Vendo por viaje, 35.000 $b. Indaburo 1037.

REPUESTOS EN GENERAL

CABLES DE ACERO
Flexible de 1/4". liquidamos. Plaza Murillo 542.

BOMBA DE AGUA
Eléctrica, vendo ocasión. Plaza Murillo 542.

VENDO PIÑON Y CORONA
Del Caterpillar, modelo DA, D8, V2, D8. Referencias: Teléfono 20073.

COJINETES
Para biela y bancada, en las mejores marcas. Central de Repuestos "Perfect", Avenida Pando 151.



6 DE AGOSTO Tel. 23892

Matinée, tanda y noche: LA MUJER DE PAJA, con Sean Connery y Gina Lollobrigida. Actualidades mundiales No. 20. Precios matinée 3 60 y 4.30. Tanda y noche 4.30 y 4.80

ABAROA Tel. 10252

Matinée, tanda y noche: LOS JOVENES SALVAJES, con Burt Lancaster. Actualidades mundiales. Precios matinée 1.60 y 2.60. Tanda y noche 1.60 y 2.70

UNIVERSO

Matinée, tanda y noche: LOS INSACIABLES, con Caroll Baker y George Peppard. Precios matinée platea $b. 3,60.- Mezzanine $b. 3.10. Tanda y noche platea $b. 4.30.- Mezzanine $b. 4.80

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche: UN TIGRE ANDA SUELTO, con Brian Keith y Vera Miles. Luneta matinée 3, alta 2.50. Tanda y noche 3.50 y 3.

PRINCESA

Matinée, tanda y noche: EL PECADOR INSACIABLE, con Christopher Kaigth. Luneta matinée 3. Tanda y noche 3.50.

MURILLO Tel. 11647

Matinée: BARRIDOS Y REGADOS y EL SACRIFICIO DE UNA MADRE. Tanda: EL EXPRESO DE VON RYAN, con Frank Sinatra. Noche: CANTA MI CORAZON, con Libertad Lamarque y Enrique Guzmán y EL SACRIFICIO DE UNA MADRE, con Rosita Quintana. Luneta 2.50, galería 1.50

ESMERALDA

Matinée, tanda y noche: LOS PAJAROS, con Rod Taylor y UN LOCO CON SUERTE, con Jerry Lewis. Luneta matinée 2.20. Tanda y noche 2.70

VARIEDADES

Matinée, tanda y noche: EL LOBO BLANCO, con Fernando Casanovas y TIRADORES EN ACECHO, acción y aventuras. Luneta 2.50

MEXICO Tel. 26867

Matinée, tanda y noche: LOS HIJOS QUE YO SOÑE, con Libertad Lamarque y Enrique Rambal y último noticioso Alemán. Precios M.T.N. $b. 3.- y 2.-

PARIS Tel. 29704

Matinée, tanda y noche: THARUS EL HIJO DE ATILA. Precios matinée $b. 3.10. Tanda y noche $b. 3.20

TESLA Tel. 23803

Matinée, tanda y noche: NO ES DAMA, ES MI MUJER, con Tony Curtis y Dean Martin, Janet Liegh. Matinée platea $b. 3.- Mezzanine $b. 3.50. Tanda y noche platea $b. 3,50.- Mezzanine $b. 4.-

MIGNON Tel. 25144

Matinée y noche: JASON Y LOS ARGONAUTAS y ASESINOS DE KILIMANJARO. Matinée y noche platea $b 2,- galería $b. 1.50

AVENIDA

Matinée, tanda y noche: EL AMERICANO TRANQUILO, con Audie Muyphy. Precios matinée 2,50- 2.00 T. y N. 3.00- 2.00

BOLIVAR

Matinée, tanda y noche: CUANDO LOS HIJOS SE PIERDEN, con Julio Alemán. Precios matinée, tanda, noche 2.50 - 2.00

EBRO

Matinée, tanda y noche: NOS LLEVA LA TRISTEZA, con Irma Dorantes y RATEROS ULTIMO MODELO. Luneta matinée 2.60, alta 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60

TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas: LA HUELLA MACABRA y DOS INOCENTES MUJERIEGOS con Julio Aldama y Lucha Villa.

IMPERIO

Matinée y tanda: LUPE BALASOS y LA BANDA DEL FANTASMA NEGRO, con Antonio Aguilar. Noche (solo para mayores): LA ADULTERA Y ¿QUE HACE SU MUJER MIENTRAS UD. TRABAJA? con Arturo de Cordova. Precios 2.00- 1.50

COLON Tel. 23477

Matinee, tanda y noche: GUITARRAS LLOREN GUITARRAS y LA SOMBRA DE LA MANO NEGRA. Alta 1.50

LUMINARIA

Tanda horas 18:30- Colegio La Salle: LAS AMIGAS con Eleanora Rossi Drago, Franco Fabrizi.

ILLIMANI

Matinée y noche: ROCAMBOLE y LA CENICIENTA de Walt Disney. Precios matinée $b. 1.oo - Noche $b. 1.5o

LUX

Matinée, tanda: EL MEJOR GATILLO y SIETE HOMBRES Y UN DESTINO. Noche: SIETE HOMBRES Y UN DESTINO. Además cortos. Precios matinée $b. 1.60 y 1.10. Tanda y noche $b. 2.10 y 1.60

AMERICA

Matinée, tanda, noche: EL ULTIMO CARTUCHO - BARRIDOS Y REGADOS. Entrada M.T.N. $b. 1.50

SCALA Tel. 23535

Matinée, tanda y noche: EN BUSCA DEL AMOR, con Connie Francis y Jim Hutton. Además Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE Precios matinée $b. 3.10 y 3.60 Tanda y noche $b. 3.80 y 4.30

LA PAZ Tel. 23842

Matinée, tanda noche: LOS TRES SARGENTOS DE BENGALA, con Richard Harrison y Wandisa Guida. Precios matinée $b. 3.10. Tanda y noche $b. 3.80

MIRAFLORES

Matinée, tanda, noche: SEDUCIDA Y ABANDONADA. Precios matinée $b. 2.50. Tanda y noche $b. 3.00

A $b. 7.500 SUBIO EL PREMIO DE LA POLLA



El domingo pasado aproximadamente 200 concursantes se hicieron presentes en el auditorio de Radio Méndez, llevando en la cabeza un "lluchu" para cumplir con una de las exigencias del BINGO EN DOMINGO y a la vez protegerse del intenso frío. En la foto el público asistente: festeja uno de los chistes contados por una persona del mismo público. El próximo domingo las personas que acudan a Radio Méndez tendrán la oportunidad de ver numeros artísticos.

A 7.500 pesos bolivianos ha subido el premio de la Polla de Bingo en Domingo de PRESENCIA y RADIO MENDEZ que cuenta con los auspicios de prestigiosas casas comerciales. Ante esa circunstancia crece en mayor forma el interés del público por lograr el millonario premio que desde hace más de tres meses ha ido incrementándose cada semana por que ningún concursante logró aún pronosticar el orden en que fueron llenados los cartones de los bingos que se jugaron dominicalmente.

La nómina de ganadores es la siguiente: Edgar Camacho con el premio FREUDENTHAL, correspondiente al cartón No. 6, Manuela Mallea, con el premio del cartón No. 2 de EL GATO BLANCO, Jorge Chávez Centeno, con el premio del cartón No. 1, de PLASTIX BOLIVIANA, Guillermo Salinas, con el premio del cartón No. 3 de SIETE MARES, Lola Fuentes Aliaga, con el premio del cartón No. 8 de PHILIPS SUDAMERICANA y Humberto Cuba, con el premio del cartón No. 5 de MANHATAN.

Los cartones No. 4 de SIETE MARES y No. 7 de PHILIPS SUDAMERICANA, fueron destinados a los bingos del "ingenio" y de la "suerte" respectivamente, debiendo ser enviados a PRESENCIA o RADIO MENDEZ hasta las 18 hs. del próximo jueves.

René Ticona de la calle Nardín Rivas No. 44 ganó la aproximación a la "polla" adjudicándose la suma de 250 $b.

Los premios serán entregados el próximo sábado en el auditorio de Radio Méndez.



PRESENCIA
La Paz, Bolivia, Miércoles 25 de Mayo de 1966

"U" y Bolívar jugarán partido central del próximo domingo

REACTUALIZOSE CONTRATACION DE OTRO JUEZ

Aspectos de poca importancia fueron tratados anoche en la reunión ordinaria del Consejo Central de la Asociación de Fútbol local:

Universitario, mediante nota, formalizó la recusación contra el árbitro argentino Tomás Antruejo, por la actuación que tuvo en el partido que jugaron la "U" y Always Ready, en el que salieron expulsados los jugadores Roberto Zegarra y Jesús Herbas, indicando además, que este hecho no desvirtúa en forma alguna, la solicitud de rescisión de contrato de Antruejo que presentaron en reunión anterior.

Los dirigentes de Universitario y Bolívar, solicitaron se altere el rol de partidos para el domingo, que de acuerdo a sorteo les correspondía jugar a The Strongest y Unión Maestranza en el partido de fondo y a Bolívar-Universitario en el preliminar. Ante el desacuerdo existente de los delegados de Maestranza y The Strongest se resolvió someter a votación la moción prssentada por Bolívar, determinándose que académicos y universitarios jueguen a segunda hora.

Este encuentro será dirigido por el árbitro Ericho Schwarz y el preliminar por Tomás Antruejo.

Por otro lado, hicieron conocer que la entidad estudiantil apeló ante la Federación Boliviana de Fútbol, la sanción impuesta por el tribunal de penas a Jesús Herbas y Roberto Zegarra.

El Club Dep. Chaco, protestó por la actuación del árbitro Ericho Schwarz, indicando que perjudicó a su club en el partido que jugaron el domingo pasado contra Universitario, al "anular un gol legítimamente conquistado por Adolfo Flores", sindicándole de "no tener capacidad y honestidad deportivas". Solicitó que el árbitro brasileño, no dirija partidos en los que les toque actuar a los petroleros. La nota, pasó a conocimiento del Consejo de Arbitros.

El Señor de Aranguren, delegado de The Strongest, indicó que "es de urgencia que el Colegio de Arbitros, cristalice la contratación del árbitro extranjero que quedó pendiente", ante el silencio que guardó Mario Canessa, y que se podrían disponer de 500 dólares como sueldo. Existe sin embargo, la posibilidad que hasta dentro de 10 días llegue a nuestro país otro árbitro brasileño. El Consejo Central decidió ampliar el plazo de fichaje médico a los jugadores, hasta el 15 de junio, a solicitud de Always Ready. En principio este plazo debió fenecer el 30 del presente mes.

El árbitro Antruejo, hizo conocer su informe, referente a la agresión que sufrió el domingo pasado por un particular, dentro del campo de juego.

Se determinó que el Consejo Central mande un escrito a la DIC, para que se interponga una querella contra Ricardo Salinas, agresor de Antruejo y que los antecedentes sean remitidos al Ministerio Público.

Se autorizó al Comité de fútbol programar para el 9 de junio, día de Corpus Christi, partidos correspondientes al torneo profesional.

En esa oportunidad deberán jugar Unión Maestranza con Universitario y Bolívar-The Strongest.

En la jornada futbolística cumplida el pasado domingo, se recaudaron 59.275 pesos bolivianos, por venta de 9.046 entradas. Se descontaron 1.809.20 pesos prosudamericano. A Universitario le corresponden 3.980.57 pesos bolivianos; a Chaco, 3.256.84 y a The Strongest y Always Ready a 3.618.70 pesos bolivianos.



CABECEA SENES.- El peligroso entreala de Universitario, remata de cabeza frente al arco de Chaco, mientras obstaculiza Eduardo Espinoza. El argentino marcó un golazo impresionante el domingo.

Bonavena peleará 27 de junio ante púgil G. Chuvalo

NUEVA YORK, MAYO 24 (AFP) El púgil argentino Oscar Bonavena peleará el 27 de junio en el Madison Square Garden, en un combate a diez asaltos frente al canadiense George Chuvalo.

MICRONOTICIAS

BUENOS AIRES, MAYO 24 (AFP).- Sería suspendido el torneo profesional argentino de fútbol, durante el desarrollo del campeonato mundial de Londres. Esa noticia circuló anoche en la sede de la Asociación del Fútbol Argentino (AFA) y una medida en tal sentido sería adoptada en la reunión del consejo directivo, que tendrá lugar el proximo jueves.

TOKIO, MAYO 24 (AFP).- El campeón mundial de los pesos gallos Masahiko "Fighting" Harada, acaba de poner a punto una nueva estrategia para medirse con su oponente brasileño Eder Jofre, en el combate por el título, el 31 de mayo en Tokio.

Esta es la impresión que sacaron hoy los cien expertos que presenciaron la formidable exhibición de Harada en su gimnasio, a lo largo de tres rounds fulminantes.

LIMA MAYO, 24 (AFP).- El primero de junio entrante viajará a Brasil la selección peruana de fútbol, para jugar allí dos encuentros con el representativo de dicho país que se está preparando con miras al mundial de Inglaterra.

BUENOS AIRES, MAYO, 24 (AFP).- El equipo de basquetbol del Club Corinthians, de Brasil efectuará en agosto próximo una gira que comprenderá Argentina, Chile y Perú.

MOSCU, MAYO 24 (AFP).- La selección brasileña de fútbol no jugará en Moscú el próximo domingo, 29 de mayo, contra el equipo de la URSS, se supo en fuente oficial.

FERROVIARIO Y STRONGEST GANARON TORNEO "CLASIFICACION" DE TENIS

UZQUEDA, VILLEGAS Y ESCALIER, SE DESTACARON

En el torneo clasificación de Tenis auspiciado por la Asociación Departamental de este deporte, que finalizó el domingo pasado, los clubs, "chicos", Ferroviario y Strongest lograron adjudicarse el campeonato en Segunda, tercera y cuarta categoría. Esta vez los clubs La Paz y Sucre, considerados como los "grandes", no estuvieron a la altura de sus antecedentes.

Ferroviario ganó el campeonato en dos categorías, segunda y cuarta. En cambio el Club The Strongest logró el título de tercera categoría.

Waldo Uzqueda y Freddy Escalier, de Ferroviario, fueron de lo mejor en sus categorías durante el transcurso del certamen. Especialmente en cuanto se refiere a Uzqueda, demostró una vez más sus cualidades para las prácticas de este deporte. Fue el único jugador que se destacó nítidamente.

Otro muchacho que impresionó por sus desplazamientos y rápidos reflejos para definir una bola, fue Fernando Villegas, del Club The Strongest. Este joven valor se clasificó campeón de tercera categoría, en un partido bastante disputado. Sin embargo debemos hacer notar que estuvo a punto de ser traicionado por sus nervios. Villegas promete bastante. Con una adecuada dirección técnica dará mucho que hablar.

Los resultados de esta última jornada fueron las siguientes: Freddy Escalier de Ferroviario ganó a René Soria del Sucre por 6/2 6/1. Fernando Villegas de The Strongest derrotó a José Luis Rada del Sucre por la cuenta de 3/6 6/2 y 6/4 y Waldo Uzqueda de Ferroviario doblegó a su contrincante José Balanza del Sucre con el siguiente score 7/5 y 6/2.

NUEVOS CAMPEONES.- Fernando Villegas, izquierda, de Strongest que logró el campeonato de tercera categoría. Freddy Escalier, al centro, de Ferroviario campeón de cuarta categoría y Waldo Uzqueda, derecha, también de Ferroviario, que obtuvo el título de segunda categoría. Estos jovenes valores son los nuevos campeones de la Asociación Departamental de Tenis.

Circuito de motos se disputará el domingo

Con los auspicios del Moto Club Boliviano el domingo 29 se disputará el Circuito "Mallasa" en cinco categorías y la prueba de moto cross. El texto de la convocatoria es el siguiente:

SEÑALES POR BANDERAS. a) Bandera a cuadros: Partida y llegada. b) Bandera Roja: Detención absoluta e inmediata. c) Bandera amarilla: atención peligro. d) Bandera Amarilla con cruz negra en diagonal: Ultima vuelta. e) Bandera azul: Ceda lugar al competidor que lo quiere pasar. f) Bandera blanca: Una ambulancia o coche de servicio está en la pista.

VESTIMENTA. Todo competidor está obligado a llevar puestas durante las pruebas cascos de protección, lentes de seguridad y vestimenta apropiada.

PASOS: Todo competidor al ser alcanzado por otro, deberá obligatoriamente dar paso, manteniendo el costado interno del circuito. El que deliberadamente no diera cumplimiento a lo anteriormente sancionado, será debidamente sancionado inclusive con descalificación.

TUBOS DE ESCAPE. Queda terminantemente prohibido el escape libre directo a tierra y llevar en el vehículo recipientes sueltos o cualquier otro inflamable. Las cornetas en los escapes no podrán nunca estar a una distancia entre el suelo y su parte inferior menos a los 18 cms., cuando la motocicleta está perpendicular y sobre sus ruedas.

No se registrará la llegada de ninguna motocicleta que no llegue por sus propios medios y que no fuera conducida por el corredor oficialmente inscrito.

Toda reclamación deberá ser formulada por escrito, firmada por el interesado y presentada al Director de la prueba o Comisarios Deportivos, juntamente con la suma de $b. 50.00 en el término de una hora de cerrado el Control.

E. Núñez debutaría el dgo. ante Maestranza

De llegar hasta el jueves el pase internacional de Eladio Núñez, la dirección técnica del plantel "atigrado" lo incluiría el domingo ante Unión Maestranza. Ayer llegó un anuncio de la Liga Paraguaya en sentido que hace 15 días fue enviado el sobre postal conteniendo la documentación respectiva.

Jaime Cornejo, aún no sería de la partida, porque continúa en el proceso de recuperación.

Juan Valenzuela, que ahora cumple las funciones de director técnico, contando con la colaboración de Berino Arce, nos manifestó ayer que su equipo tiene como

Tiene plena confianza en el rendimiento de sus jugadores y ayer dirigió una sesión de gimnasia durante 40 minutos. Hoy harán fútbol en el estadio Obrero; el jueves nuevamente gimnasia en
meta la conquista del título. Ese su mayor anhelo.

la IMCA y el viernes concluirían su entrenamiento con un nuevo partido de fútbol. Aún no se ha definido el jugador que saldrá para dar paso a Eladio Núñez, pero según Valenzuela, Strongest está decidido el domingo, a jugarse el todo por el todo para lograr el triunfo.

Santa Ana logró difícil triunfo ante Lourdes, en intercolegial de volibol

En vibrante y emotivo encuentro, jugado ayer por el campeonato intercolegial de volibol categoría menores, Santa Ana se impuso a Lourdes por dos sets a uno con parciales de 15-7; 7-15 y 15-11. Fue uno de los mejores partidos del torneo, teniendo como marco las graderías totalmente llenas de espectadores. Santa Ana, que por momentos vio peligrar su condición de invicto, tuvo que jugarse íntegramente en los tramos finales, para poder vencer a Lourdes que fue un digno rival.

SANTA ANA formó con: R. Fernández, L López, N. Vargas, M. Rico, M. Soria y M. Schween. LOURDES con: N. Rada, G. Loza, L. Calderón, C. Del Pozo, R. Palacios y A. Romero.

INGLES CATOLICO, logró una nueva victoria en el campeonato al vencer a Profesional La Paz por dos sets a cero con parciales de 15-3 y 15-3. I. Católico presentó a: E. Agramont, G. Candia, R. Arana, T. Velarde., E. Vargas y L. Montaño. Prof. LA PAZ a: B. Alvarez, P. Morales, A. Asturizaga, C. Cori, T. Camacho y P. Silva.

Santa Teresa, equipo que viene cumpliendo buena actuación en el certamen, derrotó a Liceo Bolivia, por dos a cero con parciales de 15-2 y 15-8, compartiendo el primer lugar en su serie con Inglés Católico, en calidad de invictos. S. TERESA alineó con: R. Calasic, E. Aguilar, M. Toro, E. Daleney, M. Collao y S. Dávila. L. BOLIVIA con: G. Arellano, B. Gironda, A. Inclan, C. Burgos, C. Tórrez y D. Velásquez.

Finalmente, Hugo Dávila, ganó justicieramente a Liceo La Paz, por dos sets a cero con parciales de 15-2 y 15-13. Dávila formó con: E. Flores, M. Mejía, R. Aliaga. V. Quinteros, B. Lliendo, y C. Borja. L. LA PAZ con: J. Delgado, R. Rada, C. Reyes, N. Condori, C. Pimentel y B. Vargas.



BUEN PARTIDO.- Escena del cotejo que jugaron ayer los equipos de Santa Ana y Lourdes por el intercolegial de volibol. Fue el mejor encuentro jugado hasta el momento.

Team paceño de voley continúa entrenando

Lincoln y Olympic serán los protagonistas del partido central el viernes por la noche cuando se juegue una nueva fecha del Torneo Oficial de Volibol en la cancha No. 2 del Coliseo "Ciudad de La Paz".

En los otros partidos jugarán a primera hora, Promoción 50 vs JEC en varones, y Universitario vs V.A. Ugarte en damas.

El domingo se jugará la sexta fecha del certamen de acuerdo al siguiente rol: Independiente Alas vs Universitario en varones; Simón Bolívar vs CID La Paz en damas y Sportsmen cotejará con CIMA en el match central.

Por espacio de 2 horas se reunió anoche el Consejo Central de la Asociación de Volibol. Entre los asuntos de mayor importancia podemos citar los siguientes:

Desde la próxima semana serán intensificados los entrenamientos de los seleccionados de este deporte que concurrirán al Torneo Nacional de Santa Cruz.

Las jugadoras gozarán de dos días libres para entrenar con sus equipos e igualmente en la categoría de varones. Por el momento no se ha incorporado a jugadores, esperándose que próximamente sean nominados los dos seleccionados.

El informe de D. Inferiores fue aprobado y finalmente el directorio recibió plenas facultades del Consejo Central para agilitar la preparación de los seleccionados.

Perú se inscribió para el Campeonato Mundial de Volley

LIMA, MAYO 24 (AFP).- El Perú se inscribió para intervenir en el campeonato mundial de voleybol femenino, que se realizará en México en noviembre entrante.

El certamen se iba a realizar aquí, pero la Federación Internacional de Voley cambió al organizador porque este no terminó a tiempo las instalaciones para el torneo.

Renunció titular de Federación de Pelota de Mano

Por razones personales el titular de la Federacion de Pelota de Mano, Prof. Samuel Camargo Chávez, ha renunciado con carácter irrevocable de sus funciones.

En nota dirigida al Vicepresidente, puntualiza que las gestiones para obtener una subvención de $b. 5.000.- con destino al próximo campeonato nacional se encuentra adelantado ante el Conaportes.

Igualmente hace hincapié de que mediante memorial al Comité Nal. de Deportes solicita que por intermedio de la seccion Contabilidad, certifique sobre las sumas de dinero otorgadas a la Federación con uno u otro motivo y así demostrar en forma fehaciente cuál fué la colaboración real y efectiva prestada por ese alto organismo deportivo nacional.

El dirigente renunciante se aleja de la dirección directriz después de más de 25 años de intensa actividad deportiva de carácter nacional.

Roberto Dávila se medirá 18 de junio con José Giorgetti

Buenos Aires, Mayo 24 (AFP). Ha quedado definitivamente establecida la fecha del 18 de junio próximo para la presentación en el estadio del Luna Park, del campeón peruano de boxeo de los pesos pesados, Roberto Dávila. Se medirá en esa oportunidad contra el ex campeón argentino, José Giorgetti.